

EINWOHNERGEMEINDE Meikirch

Finanzplan 2026 - 2030

Inhalt

1	Rechtliche Grundlagen	.3
2	Prognoseannahmen	. 3
3	Erfolgsrechnung	. 3
4	Finanz- und Lastenausgleich	. 4
5	Neue Investitionen (allgemeiner Haushalt)	. 5
6	Spezialfinanzierungen	.6
7	Ergebnisse der Finanzplanung	.6
7.1	Allgemeiner Haushalt	.6
7.2	Gebührenfinanzierter Haushalt	.7
7.3	konsolidierter Haushalt	. 9
8	Eigenkapital	10
9	Beurteilung	10

1 Rechtliche Grundlagen

Gemäss Art. 64 der Gemeindeverordnung (GV) sind die Gemeinden verpflichtet, einen Finanzplan für einen Zeitraum von 4 bis 8 Jahren zu erstellen. In der Regel werden neben dem Basisjahr fünf Prognosejahre geplant. Er ist mindestens jährlich der neuen Erkenntnisse bzw. externen Entwicklungen anzupassen.

Der Finanzplan einer Gemeinde wird nebst den Konsumausgaben massgeblich durch Investitionsausgaben beeinflusst. Bei der Beschlussfassung über Investitionsvorhaben muss Klarheit über die Art der Finanzierung, die Folgekosten und deren Tragbarkeit herrschen.

Ergebnisorientierte Aussagen stehen im Vordergrund. Ein hoher Detaillierungsgrad ist nicht gefragt. Die Finanzplanung hilft allfällige finanzielle Engpässe frühzeitig zu erkennen, um die notwendigen Korrekturen rechtzeitig einleiten zu können.

Ein gesunder Finanzhaushalt ist für eine Gemeinde eine der wichtigsten Voraussetzungen, damit sie die Herausforderungen der Zukunft innovativ und eigenständig angehen kann. Im Kanton Bern sollen die Gemeinden mittelfristig ausgeglichen Finanzhaushalte ausweisen. Ein Aufwandüberschuss kann budgetiert werden, sofern dieser durch Eigenkapital gedeckt ist oder wenn der Gemeinderat im Finanzplan ausweist, wie der Fehlbetrag in den nächsten Jahren ausgeglichen wird.

2 Prognoseannahmen

Die Prognose wurde aufgrund folgender Teuerungs- und Entwicklungskennzahlen berechnet:

	2026	2027	2028	2029	2030
Personalaufwand	2.50 %	1.50 %	1.00 %	1.00 %	1.00 %
Sachaufwand	0.75 %	0.75 %	0.75 %	1.00 %	1.00 %
bestehendes Fremdkapital	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
neues Fremdkapital	1.00%	1.00%	1.25%	1.25%	1.25%
Steueranlage	1.54	1.54	1.54	1.54	1.54

Die Hochrechnungen für die Finanzplanjahre basieren auf den Zahlen des Budgets 2026 unter Berücksichtigung der veränderten Parameter für die Finanzströme der verschiedenen Lastenanteile an den Kanton. Für die Berechnung der Steuereinnahmen und der zu leistenden Beiträge an die verschiedenen Lastenverteiler sowie für die Bildungsfinanzierung standen die Berechnungshilfen der kantonalen Finanzdirektion und der Erziehungsdirektion zur Verfügung. Die Konjunkturprognosen und Teuerungsfaktoren wurden weitgehend nach den Empfehlungen der KPG eingesetzt.

3 Erfolgsrechnung

	2026	2027	2028	2029	2030	Total
Allgemeiner Haushalt	-329	-511	-594	-596	-523	-3'086
Ergebnis SF	-221	-173	-178	-184	-190	-1'195
Ergebnis Gesamthaushalt	-550	-684	-772	-780	-713	-4'281

Prognose der Erfolgsrechnung

Für die Prognose der Erfolgsrechnung wurden folgende Annahmen getroffen:

Basis

Als Basis dienten die Rechnung 2024, die Budgets 2025 und 2026, die Finanzplanungshilfe FILAG und das Investitionsprogramm.

Personalaufwand

Gemäss Budget 2025 und 2026; Zuwachs im 2026 von 2.5 % pro Jahr, am 2027 1.50% und ab 2028 noch 1.00 % pro Jahr.

Sachaufwand

Gemäss Budget 2025 und 2026; Zuwachs ab 2027 von 0.75% pro Jahr.

Zinsen

Die Gemeinde Meikirch hat zurzeit kein Fremdkapital. Für neues Fremdkapital wird mit 1.00% gerechnet.

Abschreibungen

Nach den Bestimmungen des Anhangs 2 der Gemeindeverordnung (Nutzungsdauer)

Steuereinnahmen

Das Budget 2026 sieht keine Erhöhung der Steueranlage vor. Bis Ende Planungsperiode wird mit der Steueranlage 1.54 gerechnet.

Die Prognosen der Steuereinnahmen beruhen auf der NESKO-Ertragsabrechnung für das Kalenderjahr 2024:

Einkommen natürliche Personen: CHF 6'655'083.70 Vermögen natürliche Personen: CHF 912'368.95

Für das das Budget 2026 wird mit Einkommenssteuern von CHF 6'650'000 sowie Vermögenssteuern von CHF 950'000 kalkuliert.

Bei den juristischen Personen wird der durchschnittliche Ertrag von CHF 85'500 für die weiteren Prognosejahre beibehalten.

4 Finanz- und Lastenausgleich

Finanzausgleich

Der Finanzausgleich ist das Hauptinstrument zur Verringerung der Unterschiede (Disparitätenabbau) zwischen finanzschwachen und finanzstarken Gemeinden. Gemeinden mit einem harmonisierten Steuerertrag (HEI) grösser als 100 erbringen eine Ausgleichsleistung, während Gemeinden mit einem HEI kleiner als 100 einen Zuschuss erhalten.

Die Steuerkraft von Meikirch bewegt sich zwischen 98.32% bis 99.19% des Kantonsmittels. Ab 2026 kann die Gemeinde Meikirch mit einem Zuschuss aus dem Disparitätenabbau rechnen.

Lastenausgleich Lehrergehälter

Die Aufteilung der Kosten zwischen Kanton und Gemeinden im Verhältnis von 70 % zu 30% wird beibehalten. Die Gemeinden mit Schulstandorten bezahlen die Hälfte der normierten Lehrergehälter. Diese bemessen sich nach den Vollzeiteinheiten und dem normierten Gehaltskosten, sind somit abhängig vom Umfang der unterrichteten Lektionen und besonderen Massnahmen (Integrationsmassnahmen).

Lastenausgleich Sozialhilfe

Die für den Lastenausgleich massgebende Aufwendungen werden zu 50 % durch die Gemeinden, in Abhängigkeit der Einwohnerzahl, finanziert. Die prognostizierten Kosten betragen für das Jahr 2026 CHF 639 pro Einwohner, für das Jahr 2027 wird mit einem Anstieg des pro Kopf-Beitrages auf CHF 651 gerechnet. Meikirch wird 2026 gemäss Finanzplan CHF 1'600'000 an diesen Lastenverteiler einzahlen. Bis zum Ende der Planungsperiode im Jahr 2030 steigt der Betrag auf über CHF 1'744'816.

Der Lastenausgleichsanteil 2025 (abgerechnet im Jahr 2026) wird gemäss den aktuellsten Schätzungen gegenüber 2024 um rund CHF 54.00 auf CHF 639.00 pro Einwohner steigen (+9%). Insbesondere bei den Leistungen für Kinder mit besonderem Förder- und Schutzbedarf erhöhen sich die von der BKD gemeldeten

Werte. Dieser Mehrbedarf resultiert aus den steigenden Schülerzahlen. Die Anzahl der Schülerinnen und Schüler hat generell zugenommen, insbesondere im besonderen Volksschulangebot. In den letzten drei Jahren wurden 150 zusätzliche Klassen eröffnet.

Im Asyl- und Flüchtlingsbereich wurde das Budget für das Jahr 2027 aufgrund der erwarteten Mindererträge aus den Bundespauschalen für Personen mit Schutzstatus S angepasst. Gemäss der Planungsvorgabe der Regierung wurden ab 2028 die Kosten für Personen mit Schutzstatus S nicht mehr in der Planung berücksichtig.

Lastenausgleich Ergänzungsleistung

Die für den Lastenausgleich massgebenden Aufwendungen werden zu 50 % durch die Gemeinden, abhängig von deren Einwohnerzahl, finanziert. Der Wert beträgt für das Jahr 2026 CHF 232 pro Einwohner. In den folgenden Jahren steigt dieser Wert jedoch kontinuierlich an, 2030 wird ein Beitrag von CHF 247 pro Einwohner erwartet.

Die Gemeinden beteiligen sich gemäss FILAG über den Lastenausgleich an den Kosten zur Deckung des allgemeinen Lebensbedarfs und zur Sicherstellung des Aufenthalts in den Heimen sowie an den Krankenkassenprämien.

Der Beitrag der Gemeinde Meikirch an den Lastenausgleich EL wird 2026 CHF 605'984 betragen, prognostiziert wird anschliessend ein Anstieg auf CHF 659'984.

Lastenausgleich Familienzulagen

Die Belastung beträgt von 2026 bis 2028 CHF 5 pro Einwohner. Danach steigt der Betrag auf CHF 6. Dies bedeutet einen jährlichen Durchschnittsbetrag von rund CHF 13'000.

Lastenausgleich Öffentlicher Verkehr

Die für den Lastenausgleich massgebenden Aufwendungen werden zu einem Drittel durch die Gemeinden, in Abhängigkeit der ÖV-Punkte (zwei Drittel) und der Einwohnerzahl (ein Drittel) finanziert.

2026 wird pro öV-Punkt CHF 396 und CHF 51 pro Einwohner in Rechnung gestellt. Die Kosten pro öV-Punkt steigen bis Ende Planungsperiode auf CHF 404.

Mit den anstehenden oder bereits begonnen Grossprojekten Zugang Bubenberg zum Bahnhof Bern, Tram Bern-Ostermundigen und ÖV-Knoten Ostermundigen steigen die Investitionsausgaben ab 2024 gegenüber den Vorjahren nochmals an. Folgekosten aus Rollmaterialbeschaffungen sowie Depot Neu- und Ausbauten führen zu höheren ÖV-Abgeltungen.

Die Gemeinde Meikirch wird im Jahr 2026 gut CHF 400'000 in diesen Verteiler einzahlen.

Lastenausgleich Neue Aufgabenteilung

Die für den Lastenausgleich massgebenden Aufwendungen entstehen aufgrund der Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden. Die Verteilung auf die Gemeinden erfolgt nach Einwohnerzahl.

Der Prognosewert für das Jahr 2026 beträgt CHF 183 pro Einwohner. Voraussichtlich sinken die pro Kopf-Beiträge gegen Ende der Prognoseperiode bis auf CHF 180 ab. Für Meikirch bedeutet dies, das jährlich Zahlungen von durchschnittlich CHF 478'000 anfallen werden.

Pauschalierung der Interventionskosten

Der Kanton Bern und die Gemeinden beteiligen sich je hälftig an den polizeilichen Sicherheitskosten für Interventionen. Der geschuldete Betrag wird in Abhängigkeit von der Einwohnerzahl berechnet. Für Meikirch ist im Finanzplan ab 2026 ein Betrag von rund CHF 6'000 berücksichtigt.

5 Neue Investitionen (allgemeiner Haushalt)

Die einzelnen Jahre sehen wie folgt aus:

DIO CITIZOTTOTI	our o conon	wie loigt ade.
2026:	CHF	870'000
2027:	CHF	5'580'000
2028:	CHF	810'000
2029:	CHF	440'000
2030:	CHF	0

Insgesamt verursachen die Investitionen ab 2026 bis Ende Planungsperiode total einen Abschreibungsbedarf von CHF 990'000.

Aktivierungsgrenze

Gemäss Artikel 79a Gemeindeverordnung können Gemeinden mit über 1'000 bis 5'000 Einwohnern einzelne Investitionen von max. CHF 50'000 der Erfolgsrechnung belasten. Der Gemeinderat hat beschlossen die Aktivierungsgrenze ab Rechnungsjahr 2022 anzupassen:

Steuerhaushalt CHF 30'000.00 (bisher CHF 50'000.00)

Spezialfinanzierung CHF 50'000.00

Diese Anpassung bewirkt einen geglätteten/weniger sprunghaften Anstieg des Steuerhaushaltes. Vergleichbare Nachbargemeinden haben diesen Betrag auf CHF 20'000 angesetzt.

Der Gemeinderat stützt sich gemäss HRM2 auf das Kriterium der Wesentlichkeit und verfolgt dabei eine möglichst konstante Praxis.

6 Spezialfinanzierungen

Abwasserentsorgung

Die jährliche Einlage in den Werterhalt beläuft sich auf CHF 286'834. Diese entspricht damit 60% der vollen Einlage in den Werterhalt. Die jährlich erwarteten Anschlussgebühren von CHF 30'000 werden der Einlage in den Werterhalt abgezogen.

Für die Jahre 2026 - 2030 sind Investitionen von CHF 900'000 geplant. Aufgrund der Kanalfernsehaufnahmen der bestehenden Leitungen muss mit Sanierungskosten gerechnet werden. Im Investitionsplan wurden vorsorglich pro Jahr CHF 150'000 eingestellt. Sollten die Investitionen so eintreffen, wird das Verwaltungsvermögen Abwasser Ende 2030 CHF 1'728'500 betragen.

Der Bestand Rechnungsausgleich sinkt durch die Aufwandüberschüsse auf CHF 1'444'100 per Ende 2030. In der Abwasserrechnung besteht kein finanzieller Handlungsbedarf.

Abfallentsorgung

Auf die jährliche Grundgebühr pro Haushalt wird seit 2018 bis Ende Planperiode 2030 verzichtet. Der durchschnittliche Aufwandüberschuss pro Jahr beträgt CHF 45'500 und kann dem Bestand Rechnungsausgleich belastet werden. Ende Planungsperiode 2030 beträgt der Bestand CHF 55'200.

7 Ergebnisse der Finanzplanung

7.1 Allgemeiner Haushalt

Finanzieller Handlungsspielraum

Ohne Berücksichtigung der Folgekosten von neuen Investitionen ist im Prognosezeitraum bei gleichbleibender Steueranlage von 1.54 Einheiten für die Prognosejahre 2026 – 2030 mit einem negativen Handlungsspielraum (Total CHF 1'404'900) zu rechnen.

Folgende Punkte beeinflussen die Prognose der Ergebnisse der Erfolgsrechnung:

Finanz- und Lastenausgleich

Ab 2026 wir mit einem Harmonisierten Steuerertragsindex (HEI) von weniger als 100 gerechnet. Meikirch sollte Ausgleichszahlungen aus dem Disparitätenabbau erhalten.

Alle Lastenausgleiche nehmen in den pro Kopf-Beiträge zu. Im Jahr 2026 rechnet man mit einem pro Kopf Beitrag von CHF 1'506, dieser steigt bis im Jahr 2030 auf CHF 1'540.

Folgekosten von neuen Investitionen

Die Abschreibungen auf neuen Investitionen betragen im Jahr 2025 noch CHF 12'000. In den Folgejahren steigen sie durch die Investitionstätigkeit an und erreichen im letzten Prognosejahr CHF 253'000. Zudem muss damit gerechnet werden, dass in den nächsten Jahren Fremdkapital aufgenommen werden muss.

Tal	elle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - allgemeir	ner Haushalt			Ver	sion vom	26.08.25
					E	Beträge in (CHF 1'000
		Prognos	eperio	d e		-	
		2025	2026	2027	2028	2029	2030
1.	Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)						
1.a	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-743	-623	-532	-544	-524	-446
	Ergebnis aus Finanzierung	205	213	261	263	265	267
1.0	operatives Ergebnis	-538	-410	-271	-281	-259	-180
10	ausserordentliches Ergebnis	17	106	-27	-27	-28	-28
	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-521	-304	-298	-309	-287	-207
2.	Investitionen und Finanzanlagen						
2.a	steuerlinanzierte Nettoinvestitionen	250	870	5'580	810	440	0
2.b	Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0
_	405000 366764 201000						
3.	Finanzierung von Investitionen/Anlagen			01000	41070	41050	F1444
3.a	neuer Fremdmittelbedarf	0	0	2'932	4'078	4'850	5'114
3.b	bestehende Schulden	0	0	0	0	0	51444
3.c	total Fremdmittel kumuliert	0	. 0	2'932	4'078	4'850	5'114
4.	Folgekosten neue Investitionen/Anlagen	RESCUENT OF THE STATE OF THE ST					
4.a	Abschreibungen	12	29	213	241	253	253
4.b	Zinsen gemäss Mittelfluss	0	-4	0	44	56	62
4.c	Folgebetriebskosten/-erlöse	0	0	0	0	0	0
4.d	Total Investitionsfolgekosten	12	26	213	285	309	316
4.e	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-521	-304	-298	-309	-287	-207
4.f	Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten	-533	-329	-511	-594	-596	-523
5.	Finanzpolitische Reserve						
5.a	Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve	-533	-329	-511	-594	-596	-523
5.b	Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.)	0	0	0	0	0	0
5.c	Entnahme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%)	0	0	0	. 0	0	C
5.d	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-533	-329	-511	-594	-596	-523
6.	Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZI)						
6.a	1 StAnZl	420	458	462	465	473	482
6.b	Gesamtergebnis in StAnZI.	-1.3	-0.7	-1.1	-1.3	-1.3	-1.1

Rechnungsergebnisse

Für die Prognosejahre 2025 – 2030 werden jedes Jahr Aufwandüberschüsse ausgewiesen. Insgesamt resultiert im Total ein Aufwandüberschuss von CHF 2'553'000. Im Durchschnitt wird 1.1 Steueranlagezehntel Defizit ausgewiesen.

Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre

Die Rechnungsergebnisse des allgemeinen Haushaltes wirken sich direkt auf die kumulierten Ergebnisse der Vorjahre aus. Der Bestand nimmt um die Ergebnisse ab. Ende Planungsperiode beträgt der Bilanzüberschuss CHF -74'000. Ein Steueranlagezehntel beträgt im Durchschnitt für die Prognoseperiode CHF 468'000.

Finanzpolitische Reserve

Mit der Änderung der Gemeindeverordnung, die am 01.01.2026 in Kraft tritt, werden die Vorschriften über die zusätzlichen Abschreibungen aufgehoben. Die Auflösung des Kontos zusätzliche Abschreibungen (29400.01 per 31.12.2024: CHF 264'177.40) passiert einmalig zu Gunsten des Bilanzüberschusses im Jahr 2026.

												Deliage iii	CHF 1'000
	2024	Prognos 202		2026	6	2027		2028		2029		2030	Ī
	Basisjahr	Veränderung	Endbestand	Veränderung i	ndbestand	Veränderung E	ndbestand	Veränderung E	ndbestand	Veränderung E	ndbestand	Veränderung E	ndbestand
29 Eigenkapital	11'965		11'441		11'056		10'669		10'191		9'705		9'28
290 Spezialfinanzierungen	EW BUREFA		-				(g) 2 min.						
29000 Spezialfinanzierungen im EK	273.6	0.0	273.6	0.0	273.6	0.0	273.6	0.0	273.6	0.0	273.6	0.0	273.6
29000 Feuerwehr, zweiseitig	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
29001 Wasserversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
29002 Abwasserentsorgung	2'359.5	-197.1	2'162.4	-179.3	1'983.1	-129.5	1'853.6	-133.0	1'720.6	-136.5	1'584.1	-140.1	1'444.
29003 Abfallentsorgung	334.6	-52.0	282.6	-41.5	241.1	-43.1	198.0	-45.3	152.7	-47.6	105.1	-49.9	55.
29004 Elektrizitätsversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.
2900x Gasversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.
2900x Kabelversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF 1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF WE 1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF WE 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.
2900x Übertragung VV nach Art. 85a	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.
292 Globalbudgetbereiche			7		teneros than		- NAVA-DOTTO BRIGH						
2920x Rücklagen in Globalbudgetb.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.
293 Vorfinanzierungen									ON WHITE BEATTER		OTTO SACROOM		
29300 Allgemeiner Haushalt	871.4	-17.0	854.4	-106.0	748.4	27.2	775.6	27.4	803.0	27.6	830.6	27.8	858.
29300 Allg. Haushalt (Reserve 1)	17.9		17.9		17.9		17.9		17.9		17.9		17.
29300 Alig. Haushalt (Reserve 2)	64.7		64.7		64.7		64.7		64.7		64.7		64.
29301 Wasserversorgung Werterhalt	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.
29302 Abwasserentsorgung Werterhalt	5'031.1	275.0	5'306.1	271.2	5'577.3	269.3	5'846.6	267.5	6'114.1	265.6	6'379.7	263.7	6'643.
2930x Reserve SF WE 1 Werterhalt	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.
2930x Reserve SF WE 2 Werterhalt	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.
294 Reserven									sky prostokacj				
29400 Finanzpolitische Reserve	264.2	0.0	264.2	-264.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.
296 Neubewertungsreserve FV													
29600 Neubewertungsreserve FV	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.
29601 Schwankungsreserve	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.
2961x Marktwertreserve	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.
298 übriges Eigenkapital	an Anna an advanta an				us in the state of		- AC-SAN ENTERED		FROM CREAR		6-121-24-22-22-22-22-22-22-22-22-22-22-22-22-		
2980x übriges Eigenkapital	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	安全是外级等		2'215.2		2'150.3	4000年1月1日	1'638.8		1′044.8		449.0		-74.
29990 kumulierte Ergebnisse Vorjahre	2'748.0	-532.8	2'215.2	-329.1	2'150.3	-511.5	1'638.8	-594.0	1'044.8	-595.8	449.0	-523.0	-74

7.2 Gebührenfinanzierter Haushalt

Finanzieller Handlungsspielraum / Ergebnis

Die Spezialfinanzierungen Abwasser und Abfall schliessen gemäss Finanzplan negativ ab. In der Summe resultiert im gebührenfinanzierten Haushalt ein Aufwandüberschuss von CHF 946'000.

Die Selbstfinanzierung im gebührenfinanzierten Haushalt beträgt von 2026 – 2030 durchschnittlich CHF 98'000, die Nettoinvestitionen betragen Total CHF 900'000.

Folgekosten von neuen Investitionen

Die Abschreibungen auf neue Investitionen im gebührenfinanzierten Haushalt betragen im Jahr 2026 CHF 8'000 und steigen danach bis Ende 2030 auf CHF 16'000.

Tak	elle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - gebühre	enfinanzierter Haus	nalt	400 166	V	ersion vom	26.08.25
						Beträge in (OHF 1'000
		Prognos	eperiod	le			
		2025	2026	2027	2028	2029	2030
1.	Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)						
1.a	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-258	-226	-176	-180	-184	-188
1.b	Ergebnis aus Finanzierung	14	14	14	14	14	14
	operatives Ergebnis	-245	-213	-163	-166	-170	-174
1.c	ausserordentliches Ergebnis	0	0	0	0	0	0
1.d		-245	-213	-163	-166	-170	-174
2.	Investitionen und Finanzanlagen						
2.a	gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen	100	300	150	150	150	150
2.b	gebührenfinanzierte Finanzanlagen	0	0	0	0	0	
4.	Folgekosten neue Investitionen/Anlagen						
4.a	Abschreibungen	4	8	10	12	14	16
4.d	Total Investitionsfolgekosten	4	8	10	12	14	16
4.e	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-245	-213	-163	-166	-170	-174
4.f	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-249	-221	-173	-178	-184	-190
7.	Selbstfinanzierung und SFG						
7.a	Selbstfinanzierung gebührenfinanziert	38	66	114	109	103	97
7.b	Selbstfinanzierungsgrad alle Spez.fin.	38%	22%	76%	72%	68%	65%

7.3 Konsolidierter Haushalt

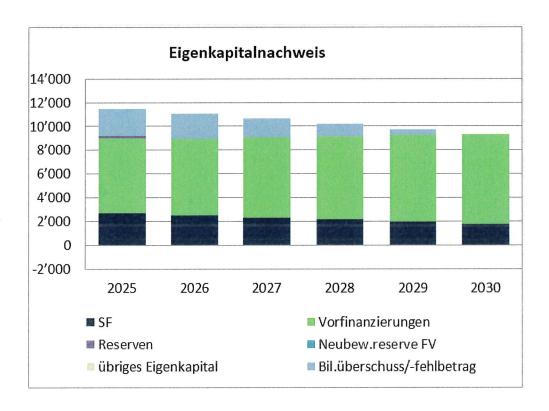
Fremdkapital

Die Gemeinde Meikirch hat zurzeit kein Fremdkapital. Gemäss Berechnungen im Finanzplan benötigen wir ab Prognosejahr 2027 für die Finanzierung der Investitionen Fremdmittel.

Tab	elle 10: <mark>Ergebnisse der Finanzplanung - konsolidi</mark>	erter Haushalt	moje ja vaktora se podak Kalende selekuloji a silah		Ver	sion vom	26.08.25
					E	Beträge in C	HF 1'000
		Prognos	eperio	d e		3	
		2025	2026	2027	2028	2029	2030
1.	Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)						
1.a	E9000	-1'001	-849	-708	-724	-708	-634
	Ergebnis aus Finanzierung	219	227	274	276	278	281
1.0	operatives Ergebnis	-782	-622	-434	-448	-429	-354
1 0	ausserordentliches Ergebnis	17	106	-27	-27	-28	-28
_		-765	-516	-461	-475	-457	-382
1.d	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-763	-310	-401	-4/3	-437	-302
2.	Investitionen und Finanzanlagen						
2.a	steuerfinanzierte Nettoinvestitionen	250	870	5'580	810	440	0
2.b	gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen	100	300	150	150	150	150
2.c	Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0
3.	Finanzierung von Investitionen/Anlagen						
3.a	neuer Fremdmittelbedarf	0	0	2'932	4'078	4'850	5'114
3.b	bestehende Schulden	0	0	0	0	0.00	0
	total Fremdmittel kumuliert		0	2'932	4'078	4'850	5'114
3.0	total i femunitter kumunert	0		2 332	4 070	4 030	3 1 14
4.	Folgekosten neue Investitionen/Anlagen						
4.a	Abschreibungen	17	37	223	253	267	269
4.b	Zinsen gemäss Mittelfluss	0	-4	0	44	56	62
4.c	Folgebetriebskosten/-erlöse	0	0	0	0	0	0
4.d	Total Investitionsfolgekosten	17	34	223	297	323	331
	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-765	-516	-461	-475	-457	-382
4.f	Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten	-782	-550	-684	-772	-780	-713
5.	Finanzpolitische Reserve (allg. HH)						
5.a	Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve	-782	-550	-684	-772	-780	-713
5.a	Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.)	0	0	0	0	0	0
	Entrahme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%)	0	0	0	0	0	0
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-782	-550	-684	-772	-780	-713
6.	Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZI)	400	450	400	405	472	400
6.a	1 StAnZi	420	458	462	465	473	482
6.b	Gesamtergebnis in StAnZI.	-1.9	-1.2	-1.5	-1.7	-1.6	-1.5

8 Eigenkapital

Unter HRM 2 wird im Eigenkapitalnachweis die Veränderung des Eigenkapital (Spezialfinanzierungen, Vorfinanzierungen und die kumulierten Ergebnisse der Vorjahre) dargestellt. In Meikirch wird der Bilanzüberschuss um die in der Summe negativen Rechnungsergebnisse abnehmen. Ende Planungsperiode 2030 beträgt der Bilanzfehlbetrag CHF 74'000.



9 Beurteilung

Finanzplan 2026 bis 2030

Der vorliegende Finanzplan ist geprägt durch folgende Entwicklungen:

- Bis Ende Planungsperiode Steueranlage 1.54
- Im Planungszeitraum sind Nettoinvestitionen von Total CHF 8'600'000 vorgesehen, auf den Steuerbereich entfallen dabei CHF 7'700'000 (Gebäudezustandsanalyse nicht berücksichtigt).
- Bereits die Ergebnisse allgemeiner Haushalt ohne Berücksichtigung von Folgekosten sind bis Ende Planungsperiode negativ.
- Ende Prognosejahr 2030 beträgt der Bilanzfehlbetrag CHF 74'000.

10 Beschlüsse des Gemeinderats

Der vorliegende Finanzplan ist vom Gemeinderat an der Sitzung vom 10. September 2025 beraten worden.

Der Gemeinderat hat Kenntnis vom überarbeiteten Finanzplan für die Jahre 2026 bis 2030 genommen. Die Steueranlage bleibt für die gesamte Planperiode bei 1,54 Einheiten.

EINWOHNERGEMEINDE MEIKIRCH

Der Präsident,

Hanspeter Salvisberg

Der Sekretär

Thomas Peter



EINWOHNERGEMEINDE Meikirch

Anhang

Haupttabellensatz Finanzplan:

Tabelle 1: Prognoseannahmen
Tabelle 2: Investitionsprogramm

Tabelle 3: Finanzanlagen
Tabelle 4: Steuerprognose

Tabelle 5: Finanz- und Lastenausgleich (FILAG)

Tabelle 6: Aufgabenplanung

Tabelle 7: Ergebnisse Spezialfinanzierung

Tabelle 8: Prognose der Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Tabelle 9: Mittelflussrechnung

Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung

Tabelle 11: Planbilanz

Tabelle 12: Eigenkapitalnachweis
Tabelle 13: Finanzkennzahlen
Tabelle 14: Tabelle für AGR
Tabelle 15: Abschreibungstabelle

anschliessend: grafische Auswertungen

Tabelle 1: PROGNOSEANNAHMEN FINANZPLAN

Version vom 27.08.25

Finanzplantitel

Finanzplan 2026 - 2030

Übersicht über ausgewählte Prognoseannahmen:

1	 P	ro	a	nc	15	ei	ia	h	ì

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. i rognosejani					
Prognoseperiode	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Zuwachsraten Erfolgsred	hnung:					
Personalaufwand	2.00%	2.50%	1.50%	1.00%	1.00%	1.00%
Sachaufwand	0.75%	0.75%	0.75%	1.00%	1.00%	1.00%
starker Zuwachs	600 (Meligan Salasia), (1944) (Meligan Statistics), (1952) (Meligan Salasia), (1954) (Meligan Salasia), (1954)	t taking place of the second o	ou combandings speech as the entry of the present of highest the speech of the present of the present of the combands		reservant (1944) is ser Passassessaan in terretain Passasses (1952) Prosessor	aut vietataus valit täivät tau viiavataut 1,70 mm/mm/mm/mm/mm/mm/mm/mm/mm/mm/mm/mm/mm/
schwacher Zuwachs	0.50%	0.50%	0.50%	0.75%	0.75%	0.75%
Nullwachstum	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
Zinssätze Fremdkapital: bestehendes Fremdkapital neues Fremdkapital	0.000% 1.000%	0.000% 1.000%	0.000% 1.000%	0.000% 1.250%	0.000% 1.250%	0.000% 1.250%
Zinssätze Guthaben: Geldflussrechnung	0.00%	0.10%	0.30%	0.30%	0.30%	0.30%
Zinssätze für interne Ver	rechnungen:					
verrechnete Aktivzinsen	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
verrechnete Passivzinsen	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%

Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

Version vom 27.08.25

	1	(2)	3)	4)	5)	i	6)	1 1	;			į	Dellag !	ge in CF	11 1 00
KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	Prio-	ND	Fk	Anlagen	Aus-	Einnah- men	Netto	2025	2026	2027	2028	2029	2030	später
290	Ersatz Heizung Verwaltung	intat	33		i Dau	120		1 1	120	2020	1	2020	2023	2000	Spater
INV00074	The state of the s							120					1		
290	Umgebung, Hindernisfreier Zugang		33		The state of the s	90		90	(de primer albase d'immediation)	90		o maganina a arabado actor de la		estaeth ac eth thair, follog th	
						: : : : :		.	į				-		
1610 INV0075	Schiessanlage Bittmatt		40			60		60		60					
2170	Gassacker, Aula, Statikprüfung					60	60	and an artist of the state of t	60 -60						
2170	Gassacker, Aula, Ersatz Fester					40	40	-		40 -40				1	
2170	Ortschwaben, MzH/Garderobe/Dusche		33			130			130						
2170	Ortschwaben, MzH, Deckenbeleuchtung					47	47	130		47 -47					
2170	Ortschwaben, MzH, Planungsaufwand							1 1							
	(Verbuchung in ER)					:		1 - 4			1				
2170	Ortschwaben, Schulraum (Provisorium)		33			4'500		4'500	CONTRACTOR STATE AND A	400	4'100			DV DESIGNATIONS CONTRACTOR	
								.						- 1	
2170	Wahlendorf, Fenster		33			95		95			95				
2170	Wahlendorf, Sanierung Pausenplatz		33			350		350		100	250				
		rygonianyoni		er serve en											
2170	aSh Mk, Ersatz Heizung		33			180		180					180		

Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

Version vom 27.08.25 Beträge in CHF 1'000

		2)	3)	4)	5)	:	6)			1		:	}	
		Prio-			Anlagen		Einnah-		į	į	į	į	;	
ontoNr.	Bezeichnung der Projekte	rität		Fe	im Bau		men	Netto	2025	2026	2027	2028	2029	2030 spät
170	aSh Mk, Streichen der Fassade		33			90		90		į	į	90	}	
								90 ;		į	i	į		i
					i i i i i i i i i i i i i i i i i i i									
150	Werkhof, Ersatz Kleintraktor Holder		10		to affere entrepression to P	75		edinika katua beshekuta 111 Vita e we			75			
				!				75					and the sample of the sample o	
150	Werkhof, Ersatz Mercedes Sprinter		10			65				1	1	65	1	
1450	Werkhof, Salzstreuer zu Mercedes		10	i i		35		65		i		35	- 1	
6150	vverkiloi, Saizstreuer zu wiercedes		10			30		35	;			30	i	
				i							:	i	1	1
				:					- 1		1	•		
									į	į			į	
450			40	<u> </u>				- !		i Tanah			000	ļ
3150	Kesslergasse		40			260		260	i	100			260	
3150	Schützenrain		40	:	•	420		200	i	:		420	1	i
			. •	!		0		420	į	į			İ	
6150	Säriswilstrasse, Wahlendorf		40	:		50				50				1
				•				50	1				i	
6150	Grossackerweg		40	-	! ! !	160		460		į	160			
6150	Wahlendorfstrasse		40	!		900		160	į		900		į.	
7130	· vv anienuonsu asse		-0	-		300		900				•	:	1
6150	Säriswilstrasse, Meikirch		40			200	ar anne si l'estaven acazaté de 190	serverski enjimleratilištila en	generalis interestational de		suncari e 12 i vitar e 20 - elle el	200	araungan ya karangan 1910	ne ancienciale statemente Perio Carlo Pro-
				i	non a San e Santra (Salas Maria)		e beginne a same versamen	200	nestatoria a competenti	To a service of the Grant Comment	in terro antarina respirar e anno direi fin	erusir ekspertus inspiración es	es transcription and the	Distance Assessment of the State of the Stat
				}						- 1				1
7740	Triadbat Diverse at-		O.E.	-				-1	!	90				:
7710	Friedhof, Bäume, etc.		25	į		90		90	į	90				
						i de la composição de l					į	į		
		1		1				- 1	1				:	
7410	Renaturierung Chräbsbach			:		:								

Finanzplan 2026 - 2030 steuerfinanzierte Investitionen

Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

Version vom 27.08.25

•					•								Beträg	ge in C	HF 1'00
KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	Prio-	ND	Fk	⁵⁾ Anlagen im Bau	Aus-	Einnah- men	Netto	2025	2026	2027	2028	2029	2030	später
7410	Ersatzplanung Biber, Planung		10			80		80		80					
								- 1							
7710	Anlagen im Bau Friedhof, Einfriedung/Stützmauer		25		115			-							
6150	Verkehrssicherheitskonzept				69			-							
								-			- N				
Total					184	8'097	147	7'950	250	870	5'580	810	440		

^{; ; 101}a1 ; 250; 870; 5580;

1) bereits beschlossene Projekte mit einem * bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

²⁾ "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf ³⁾ Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

⁴⁾ Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufgaben" einsetzen!

⁵⁾ Anlagen im Bau: Bestände letztes Rechnungsjahr sind den entsprechenden Projekten zuzuordnen!

⁶⁾ Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

Finanzplan 2026 - 2030 Investitionen Abwasser

Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

Version vom 27.08.25

į	i	(2)	(3)	4) [5)	6)	;	[7)	i i	į	į	į	į	Betr :	äge in CHF 1'000 ;
			ND		Anlagen		Einnah-	N	2225					
KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	ritat		re Art	im Bau		men	Netto	2025	2026	2027	2028	2029	2030 später
7201	Sanierung Abwasser, ZöA, 4.		80			100		100	100	•	1			
7201	Sanierung Abwasser, ZöA, 5.		80		e zarakiza zazkozkia - Mizelo a	300		AND CONTRACTOR OF THE PROPERTY		300	AND THE PROPERTY OF THE PARTY O	era o mantificantico e Aures	tinang at tangga kalangan bilang dalah salah	enter a la symmetrica de la companya
7201	Sanierung Abwasser, ZöA, 6.	•	80		i !	150		300	į	i	150	i	i	
					in the second			150						
7201	Sanierung Abwasser, ZöA, 7.		80			150		150				150		
7201	Sanierung Abwasser, ZöA, 8.		80			150							150	
							1	150		1	- 1			
7201	Sanierung Abwasser, ZöA, 9.		80			150		150						150
													į	
7201	ARA Analgen im Bau per 31.12.2024		80		251	<u> </u>	1	- 1		:		:	!	
		eningenija <mark>k</mark> ominination			i Pojimoski polijimoski	aller entre solver especie	etas estas e							
								-			700		į	
								_						
					i i									
i 1 1			:				1	- 1		:		- 1		İ
								51 W 95 W 10 W 10 W 10 W 10 W 10 W 10 W 10 W 1		~ 1044 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	nanganagas sertangan		endre observe	
										•	į			
Total					251	1'000	-	1'000	100	300	150	150	150	150 -

¹⁾ bereits beschlossene Projekte mit einem * bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

²⁾ "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf ³⁾ Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

⁴⁾ Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufwand" budgetieren!

⁵⁾ E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhte Einlagen in WE)

⁷⁾ Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

Tabelle 3: Sachanlagen des Finanzvermögens					ion vom 27.08.25
[1]	2) 3) 4)			Bella	äge in 1'000 CHF :
KontoNr. Bezeichnung der Projekte	Prio- Fk rität Fe Total	2025 2026	2027 20	28 2029	2030 später
					5. 32-39-0-0-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-
					i i
					<u> </u>
Total Sachanlagen		0: 0: 0	0	0 0	0 0

bereits beschlossene Projekte mit einem * bezeichnen."A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf

³⁾ "Fk" einsetzen für Projekte mit Folgebetriebskosten und "Fe" für Folgebetriebserlöse (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufgaben" einsetzen!

⁴⁾ Einnahmen mit **negativem** Vorzeichen einsetzen

Finanzplan 2026 - 2030

Steuerertrag HRM2	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Mittlere Wohnbevölkerung nach dem zivilrechtlichen Wohnsitzprinzip	2'558	2'570	2'597	2'612	2'627	2'642	2'657	2'672	2'687
Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.	2'587.00	2'598.00	2'614.00	2'626	2'641	2'656	2'671	2'686	2'701
x Umrechnungsfaktor in %	58.52	58.89	59.22	59.22 %	59.22 %	59.22 %	59.22 %	59.22 %	59.22 %
= Steuerpflichtige	1'514	1'530	1'548	1'555	1'564	1'573	1'582	1'591	1'600
Steueranlage nat. Personen	1.54	1.54	1.54	1.54	1.54	1.54	1.54	1.54	1.54
Steueranlage jur. Personen	1.54	1.54	1.54	1.54	1.54	1.54	1.54	1.54	1.54
Einkommenssteuern									
Zuwachsrate pro Jahr				-7.20 %	6.60 %	0.00 %	0.00 %	1.00 %	4.00.00
Steuergesetzrevision			62	-7.20 %	6.60 %	0.00 %	0.00 %	1.00 %	1.00 %
Steuer pro Pflichtiger	2'566.37	2'616.25	2'791.66	2'590.66	2'761.64	2'761.64	2'761.64	2'789.26	0'017.15
Total	5'983'635	6'164'419	6'655'084	6'204'313	6'651'576	6'689'355			2'817.15
Total	5 963 635	6 164 419	6 655 084	6 204 313	6.651.276	6,689,355	6'727'134	6'832'562	6'939'425
Vermögenssteuern									
Zuwachsrate pro Jahr				-4.50 %	8.00 %	1.00 %	1.00 %	1.00 %	1.00 %
Steuergesetzrevision			[
Steuer pro Pflichtiger	357.10	356.11	382.72	365.50	394.74	398.68	402.67	406.70	410.76
Total	832'610	839'067	912'369	875'318	950'744	965'705	980'871	996'243	1'011'824
Juristische Personen (°Erfassungsmöglichkeit: Einzel oder mittels Zuwachsrate pro	lahr)								
°Gewinnsteuern		201070	701404	3-1000	05,000	0=1000			
	53'019	98'379	78'401	85'000	85'000	85'000	85'000	85'000	85'000
°Kapitalsteuern	370	580	506	500	500	500	500	500	500
°Holdingsteuern	0	0	0	0	0	0	0	0	0
°Zuwachsrate pro Jahr			8						
Total	53'389	98'959	78'907	85'500	85'500	85'500	85'500	85'500	85'500
Forderungsverluste allgemeine Gemeindesteuern* [-]	-8'924	-42'634	-39'972	-40'000	-40'000	-40'000	-40'000	-40'000	-40'000
Aktive Steuerausscheidungen Einkommen*	76'199	93'602	145'720	100'000	120'000	120'000	120'000	120'000	120'000
Passive Steuerausscheidungen Einkommen*	-445'587	-695'030	-641'690	-700'000	-670'000	-670'000	-670'000	-670'000	-670'000
Pauschale Steueranrechnungen natürliche Personen*	-1'759	-4'021	-3'348	-2'000	-3'500	-3'500	-3'500	-3'500	-3'500
Rückstellungen für Steuerteilungen natürliche Personen* (Bildung /Auflösung)	0	-220'000	-122'000						
Aktive Steuerausscheidungen Vermögen*	23'646	30'306	57'178	30'000	45'000	45'000	45'000	45'000	45'000
Passive Steuerausscheidungen Vermögen*	-86'009	-137'285	-140'739	-140'000	-140'000	-140'000	-140'000	-140'000	-140'000
Quellensteuern* (abzüglich Provision)	43'402	65'094	36'879	50'000	50'000	50'000	50'000	50'000	50'000
Quellensteuern ausserhalb der Ertragsabrechnung* (BGSA, Grenzgänger)	1'306	1'458	1'357	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	9'103
Aktive Steuerausscheidungen Gewinnsteuern*	12'116	12'921	18'403	12'000	16'000	16'000	16'000	16'000	16'000
Passive Steuerausscheidungen Gewinnsteuern*	-10'356	-8'791	-24'858	-15'000	-20'000	-20'000	-20'000	-20'000	-20'000
Pauschale Steueranrechnungen juristische Personen*	0	0	0	0	0	0	0	0	C
Rückstellungen für Steuerteilungen juristische Personen* (Bildung /Auflösung)	0	0	0	0	0	0	0	0	C
Aktive Steuerausscheidungen Kapitalsteuern*	190	60	27	500	500	500	500	500	500
Passive Steuerausscheidungen Kapitalsteuern*	-5	-407	-212	-500	-500	-500	-500	-500	-500
Quellensteuern juristische Personen*	0	0	0	0					
Eingang abgeschriebene Steuern*	5'561	7'629	19'951	10'000	14'000	14'000	14'000	14'000	14'000
Nettoertrag der ord. GdeSteuern NP	6'424'080	6'102'605	6'880'789	6'389'131	6'979'320	7'032'060	7'085'004	7'205'804	7'335'853
Nettoertrag der ord. GdeSteuern JP	55'334	102'742	72'267	82'500	81'500	81'500	81'500	81'500	81'500
Nettoertrag der ord. GdeSteuern Total	6'479'414	6'205'347	6'953'056	6'471'631	7'060'820	7'113'560	7'166'504	7'287'304	7'417'353
Steueranlagezehntel NP in CHF	417'148	396'273	446'804	414'879	453'203	456'627	460'065	467'909	476'354
Steueranlagezehntel JP in CHF	3'593	6'672	4'693	5'357	5'292	5'292	5'292	5'292	5'292
Steueranlagezehntel NP und JP in CHF	420'741	402'945	451'497	420'236	458'495	461'919	465'357	473'202	481'646
Steueramagezennter NF und JF III OH	420 /41	402 343	401 401	720 200	TJU +3J	TO 1 3 13	700 001	710202	701040

Steuerertrag HRM2	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Anteil direkte Bundessteuer (gem. Art. 2a des Steuergesetzes) > Seite	4'294	5'700	4'215	6'000	6'000	6'000	6'000	6'000	6'000
Abzugsberechtigte Zentrumslasten (der Gemeinden Bern, Biel, Thun, Burgdorf u. Langenthal)	o	0			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		0	ø	0
Amtl.Wert aller Liegenschaften mit einfacher LiegSteuer	540'605'990	568'983'020	570'210'310	570'210'310	570'210'310	570'210'310	570'210'310	570'210'310	570'210'310
Harmonisierter Steuerertrag pro Kopf	2'979.78	2'865.96	3'144.66	2'929.81	3'153.38	3'156.86	3'160.39	3'191.09	3'225.13
Harmonisierter Steuerertragsindex (HEI)	103.67	98.96	102.84	94.45	99.51	98.64	98.88	98.63	100.03
Mittlerer harm. Steuerertrag pro Kopf	2'874.37	2'896.04	3'057.89	3'101.96	3'168.91	3'200.37	3'196.35	3'235.28	3'224.03

Finanzplan 2026 - 2030 Version vom 27.08.25

	Finanzausgleich	T							
1	(Vollzugsiahr = Dreijahresdurchschnitt)	(2021/22/23) 2024	(2022/23/24) 2025	(2023/24/25) 2026	(2024/25/26) 2027	(2025/26/27) 2028	(2026/27/28) 2029	(2027/28/29) 2030	Konto HRM2
1.01	Mittlere Wohnbevölkerung gemäss FILAG, Art. 7	2'556	2'575	2'593	2'612	2'627	2'642	2'657	
1.02	Ordentlicher Steuerertrag NP	6'221'665	6'469'158	6'457'508	6'749'747	6'800'170	7'032'128	7'107'623	
1.03	Ordentlicher Steuerertrag JP	81'083	76'781	85'836	78'756	81'833	81'500	81'500	
1.04	Zentrumslasten	0	0	0	0	0	0	0	
1.05	Steueranlage nat. Personen	1.5400	1.5400	1.5400	1.5400	1.5400	1.5400	1.5400	
1.06	Steueranlage jur. Personen	1.5400	1.5400	1.5400	1.5400	1.5400	1.5400	1.5400	
1.07	Harmonisierungsfaktor ord. Steuerertrag NP	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	
1.08	Harmonisierungsfaktor ord. Steuerertrag JP	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	
1.09	Harmonisierungsfaktor Liegenschaftssteuer	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	
1.10	Harm. Ordentlicher Steuerertrag NP	6'666'070	6'931'241	6'918'759	7'231'871	7'285'897	7'534'423	7'615'310	
1.11	Harm. Ordentlicher Steuerertrag JP	86'874	82'265	91'968	84'381	87'679	87'321	87'321	
1.12	Harm. Liegenschaftssteuer	683'323	699'916	712'252	712'763	712'763	712'763	712'763	
1.13	Anteil direkte Bundessteuer	5'091	4'736	5'305	5'405	6'000	6'000	6'000	
1.14	Harm. Steuerertrag Total inkl. Anteil direkte Bundessteuer	7'441'358	7'718'159	7'728'283	8'034'420	8'092'338	8'340'507	8'421'395	
1.15	Harm. Steuerertrag pro Kopf	2'910.95	2'997.34	2'980.44	3'075.96	3'080.45	3'156.89	3'169.51	
1.16	Mittlerer harmonisierter Steuerertrag p.K.	2'826.40	2'943.12	3'041.00	3'124.00	3'165.00	3'189.00	3'211.00	
1.17	Harm. Steuerertrags-Index (HEI)	102.99	101.84	98.01	98.46	97.33	98.99	98.71	
1.18	Disparitätenabbau 37%	-79'968	-51'656*	58'101	46'423	82'183	31'387	40'786	9300.3622.7 / 4622.7
1.19	HEI nach Disparitätenabbau	101.88	101.16	98.75	99.03	98.32	99.37	99.19	
1.20	Mindestausstattung vor Kürzung HEI 86%	0	0*	0	0	0	0	0	
1.21	Bilanzsituation pro Kopf	1'529.04	1'549.87×						
1.22	Indexiert/Standardisiert	-0.74	-0.77						
1.23	Bruttoverschuldungsanteil	5.21	5.28×						
1.24	Indexiert/Standardisiert	-1.11	-1.09						
1.25	Nettozinsbelastung	-2.58	-3.38×						
1.26	Indexiert/Standardisiert	0.22	0.03						
1.27	Zinsbelastungsanteil	-0.32	-0.34×						
1.28	Indexiert/Standardisiert	-1.02	-0.90						
1.29	Durchschnitt der 4 Kennzahlen	-0.29	-0.30						
1.30	Kennzahlen-Mix - Kürzung in %	0.00							
1.31	Kürzung in CHF	0	0	0	0	0	0	0	
1.32	Mindestausstattung nach Kürzung	0	0*	0	0	0	0	0	9300.4621.5
1.33	Total (+ zu Gunsten / - zu Lasten)	-79'968	-51'656*	58'101	46'423	82'183	31'387	40'786	

^{*}Achtung: Provisorischer Prognosewert

Änderung gegenüber Planvariante 2

Anmerkung: Allfällige Ausgleichszahlungen für Einbussen bei Gemeindefusionen gemäss Artikel 34 Absatz 1 Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich (FILAG) sind nicht berücksichtigt. Weitere Angaben finden Sie in den Erläuterungen zur Finanzplanungshilfe.

2	Pauschale Abgeltung Zentrumslasten	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
2.01	Pauschale Abgeltung Bern / Biel / Thun	0					-	_	
2.02	Total	0	0*						9300.4621.6
	*Achtung: Provisorischer Prognosewert								

3	Geografisch-topografischer Zuschuss		2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
3.01	Zuschuss Fläche p.K. ha (Median 80% = 0.572 p.K. ha)	0.397	0	0*						
3.02	Zuschuss Strasse p.K. m' (Median 80% = 12.119 p.K. m')	9.308	0	0*						
3.03	Zuschuss Total		0	0	0	0	0	0	0	
3.04	Zuschuss Total, höchstens CHF 1'200 p/	K	0	0	0	0	0	0	0	

Finanzplan 2026 - 2030

IIII	112 PIGHT 2020 - 2000							version voin .	27.06.25
3.05	Harm. Steuerertrags-Index (HEI)	102.99	101.84	98.01	98.46	97.33	98.99	98.71	I
3.06	HEI - Kürzung in % (ab HEI 140 - HEI 160 linear)		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3.07	Total	0	0*	0*	0*	0*	0	0	9300.4621.6
	*Achtung: Provisorischer Prognosewert				- Carlotte				00001102110
4	Soziodemografischer Zuschuss	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
4.01	Index (pro Kopf)	295.94	279.30						
4.02	Index (absolut)	756'521	719'198						
4.03	%-Anteil	0.09974	0.10649		Ukponomina and an analysis and an analysis and an analysis and an analysis and an analysis and an analysis and				
4.04	Total	16'955	18'636*	19'000	19'000	19'000	19'000	19'000	9300.4621.6
	*Achtung: Provisorischer Prognosewert								
5	Lastenausgleichssysteme	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
3	Grundlagen								
5.01	Zivilrechtliche Wohnbevölkerung	2'570	2'597	2'612	2'627	2'642	2'657	2'672	
5.02	ÖV-Punkte	675.45	675.45*	675.45	675.45	675.45	675.45	675.45	
	*Achtung: Provisorischer Prognosewert								
	1 - 4 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	0004	0005	2000	2227	2222	0000	2222	IC (LIDIGO
6	Lastenausgleich Lehrergehälter	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
0.04	Kindergarten Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr)	mmmmm	mmmmm		Estavalence at the same and the				
6.01	Schuljahr (Budgetjahr - 1 / Budgetjahr + 1)								
6.02	Schuljanr (Budgetjanr / Budgetjanr +1)		XIIIIIIIII X						
6.03	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); umgerechnet auf	7 Monate	Allillillilli	0	0	0	0	0	
6.04	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); umgerechnet auf	5 Monate		0	0	0	0	0	
6.05	Total Budgetbetrag (netto)	12 Monate		0	0	0	0	0	gem. Kalkulationstool
7	Lastenausgleich Lehrergehälter	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
	Basisstufe								
7.01	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr)								
7.02	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1)								
7.03	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); umgerechnet auf	7 Monate	viiiiiiiiii	0	0	0	0	0	
7.03	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); umgerechnet auf	5 Monate		0	0	0	0	0	
7.05	Total Budgetbetrag (netto)	12 Monate		0	0	0	0	0	gem. Kalkulationstool
7.00	Total Badgetbellag (notto)	12 monate		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		•		<u> </u>	gem. Ruikalationotool
8	Lastenausgleich Lehrergehälter	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
U	Primarschule								
8.01	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr)								
8.02	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1)								
0.00	Schulight (Budgetight 1 / Budgetight), umgarashari suf	7.14	dillillillilli	0			0	0	
8.03	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); umgerechnet auf	7 Monate		0	0		0	0	
8.04	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); umgerechnet auf Total Budgetbetrag (netto)	5 Monate		0	0	0	0	0	gem. Kalkulationstool
8.05	Total budgetherray (netto)	12 Wonate		U	U	0	U	U	gem. Naikulationstool
•	Lastenausgleich Lehrergehälter	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
9	Sekundarstufe I								
9.01	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr)								
9.02	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1)								

Finanzplan 2026 - 2030
Version vom 27.08.25

Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); ur		7 Monate		0	0	0	0	0	
Schuljahr (Budgetjahr + 1); u	mgerecnnet aut	5 Monate		0	0	0	0	0	
Total Budgetbetrag (netto)		12 Monate		0	0	0	0	0 0	gem. Kalkulati
Total Lastenausgleich Lehrergehälter		12 Monate		0	0	0	0	0	
Lastenausgleich Soziales	955 30	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HF
Franken pro Einwohner			XIIIIIIIII	639	651	665	653	653	
Total			XIIIIIIII	1'669'068	1'710'177	1'756'930	1'735'021	1'744'816	5799.36
Selbstbehalt familienergänzende Betreuungsangebote	und								
Total			XIIIIIIII	0	0	0	0	0	
					Anderung ge	genüber Planvaria		-1	
Lastenausgleich EL		2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HF
Franken pro Einwohner			XIIIIIIIII	232	236	241	248	247	
Total			XIIIIIIII	605'984	619'972	636'722	658'936	659'984	5320.36
			·					·	
Lastenausgleich Familienzulagen	Ž.	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto H
Franken pro Einwohner			XIIIIIIIII	5	5	. 5	6	5	
Total			XIIIIIIIIX	13'060	13'135	13'210	15'942	13'360	5410.36
Lastenausgleich ÖV		2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto H
Franken pro öV-Punkt			XIIIIIIII	396	407	398	398	404	
Anteil öV-Punkte	66.67%		X/////////////////////////////////////	267'478	274'908	268'829	268'829	272'882	
Franken pro Einwohner			XIIIIIIII	51	52	51	51	52	
Anteil Einwohner	33.33%		XIIIIIIII	133'212	136'604	134'742	135'507	138'944	
Total			XIIIIIIIII	400'690	411'512	403'571	404'336	411'826	6291.36
					Anderung ge	egenüber Planvaria	inte 2		
Lastenausgleich Neue Aufgabenteilung	77	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto H
Franken pro Einwohner			XIIIIIIII	183	182	181	180	179	
Total			XIIIIIIII	477'996	478'114	478'202	478'260	478'288	9300.362
Pauschalierung der Interventionskosten		2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto Hi
Bei Gemeinden mit	Pro Einwohner:	2024	2023	2020	2021	2020	2023	2030	Konto in
bis zu 1'000 Einwohnern:	CHF 0.65	HIHHHHH	XIIIIIIIIX	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
zwischen 1'001 bis 2'000 Einwohnern:	CHF 1.10		XIIIIIIIII	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
zwischen 2'001 bis 4'000 Einwohnern:	CHF 2.50		XIIIIIIIX	6'530.00	6'567.50	6'605.00	6'642.50	6'680.00	
zwischen 4'001 bis 10'000 Einwohnern:	CHF 4.35			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
ab 10'001 Einwohnern:	CHF 5.45		XIIIIIIIII	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
	CHF 8.50			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
hei der Stadt Thun:	OI II 0.30		<i>HIIIIIIII</i>	***************************************	***************************************		Variation 101	1,000,000	
bei der Stadt Riel:	CHE 18 50		VIIIIIIIII	0.001	0.001	0.001	ስ ሰብ	0.001	
bei der Stadt Thun: bei der Stadt Biel: bei der Stadt Bern:	CHF 18.50 CHF 18.85			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00 0.00	

^{15.10} Gemeinden mit Ressourcenvertrag bei der vertraglichen Rechnungsstellung, wird der Rechnungsbetrag der pauschalierten Interventionen in Abzug gebracht.

BSG 551.111 - Polizeiverordnung (PolV) wurde per 1. August 2024 revidiert und die Ansätze angepasst.

Tabelle 6: AUFGABENPLANUNG UND FOLGEKOSTEN

Version vom

27.08.25

Seite 1

KontoNr.	Neue Aufwendungen und Folgekosten	2025	2026	2027	2028	Beträge 2029	in CHF 1'000 2030
					Control of the Contro		
				: : :			
					The state of making the first American State of the first state of the		
		1 1					
						(CO) TO BURKETHE STEELS WITH SERVICE	
		Ĺ					
<u> </u>							
						Conf. Co. Co. Co. Co. Co. Co. Co. Co. Co. Co	
				! !			
	Total Neue Aufwendungen und Folgekosten						-

Tabelle 7: ABWASSERENTSORGUNG

 Funktion (in 4 Stellen):
 7201

 Version vom
 27.08.25

 Beträge in CHF 1'000

								Beträge in CHF 1'000
		2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
E	Betrieblicher Aufwand							
30 F	Personalaufwand	3.0	3.0	3.0	3.1	3.1	3.1	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
311 A	Anschaffungen	_	-	-	_	_	-	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
314 L	Interhalt	176.0	122.0	122.9	124.1	125.4	126.6	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
		-	-	-	-	-	120.0	3-stellige SachgrNr. 31x
		_	_	_		_		3-stellige SachgrNr. 31x
31 ii	ibriger Sachaufwand	29.8	29.5	17.5	17.6	17.8	10.0	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
	Abschreibungen auf VV gem.HRM1	29.0	29.5	17.5	17.0	17.0	16.0	
	Abschreibungen auf VV gem.HRM2	11.9	15.6		10.4		- 00.4	gem. sep. Berechnungen
	Einlage in den Werterhalt	286.8	286.8	17.5 286.8	19.4	21.2		best. und neues VV.
					286.8	286.8		inkl. Abschr. Erweiterungsinvest.
	Beiträge	238.0	277.0	238.0	239.8	241.6		gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
	rerr. Verwaltungsaufwand	50.0	50.0	50.3	50.6	51.0	51.4	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
	briger verr. Aufwand							bisher nicht berücksichtigt
1	otal betrieblicher Aufwand	795.5	783.9	736.0	741.5	747.0	752.6	
424 E	Betrieblicher Ertrag Benützungsgebühren	573.0	575.5	575.5	575.5	575.5	575.5	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
E	Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb.							Eingabe der Veränderung
424 A	nschlussgebühren (nur wenn nicht an WE angerechnet)							manuelle Eingabe!
42 ü	ibrige Entgelte (Rückerstattungen)	-	-	-	- -		en et a constituir au en la co 	3
45 E	Entnahmen aus dem Werterhalt	11.9	15.6	17.5	19.4	21.2	23.1	
	Beiträge (Ertragsanteile)	_	-	-	-	-		gem. Hilfstab. Ertragsprognose
		-	_	_	_	_	_	3-stellige SachgrNr. 46x
		_	_	_	_	_	_	3-stellige SachgrNr. 46x
ü	ibriger verr. Ertrag	_	_	_	_	_	_	bisher nicht berücksichtigt
	otal betrieblicher Ertrag	584.9	591.1	593.0	594.9	596.7	598.6	
Or published a supple				000.0	004.0	000.7		e preside esta new anne met provincia de la servicia de la Colonia de la Colonia de la Colonia de la Colonia d La colonia de la colonia d
E	RGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	-210.6	-192.8	-143.0	-146.6	-150.3	-153.9	
-								
34 F	inanzaufwand	-	-	-	-	-	-	(+) Aufwand
44 F	inanzertrag	13.5	13.5	13.6	13.7	13.8	13.9	(+) Ertrag
								()
E	RGEBNIS AUS FINANZIERUNG	13.5	13.5	13.6	13.7	13.8	13.9	
	NDED ATIVES EDGEDANG						CHECKES IN COLUMN	
C	PERATIVES ERGEBNIS	-197.1	-179.3	-129.5	-133.0	-136.5	-140.1	
20 0	usserordentlicher Aufwand							(1) A. f
		-	-	-	-	-	-	(+) Aufwand
46 a	usserordentlicher Ertrag	-	-	-	-	-	-	(+) Ertrag
Δ	AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	- 10	_					
	NOOD NO. OF THE PROPERTY OF TH	-			-			
C	SESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	-197.1	-179.3	-129.5	-133.0	-136.5	-140.1	
Char		THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND	The state of the s	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	Control of the Contro	AND OF THE PARTY O	

Tabelle 7: ABWASSERENTSORGUNG

Funktion (in 4 Stellen): 7201 Version vom 27.08.25 Beträge in CHF 1'000

Eckdaten / Übersicht Abwasserentsorgung

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
Einlagesatz Werterhalt	60%	60%	60%	60%	60%	60%	gesetzliches Minimum: 60 %
Entnahme WE (in ER verb. Invest./werterh. Unterhalt)	-	-	-	- 1		- 1	max. bis Höhe Restbestand WE
Kostendeckungsgrad	75%	77%	82%	82%	82%	81%	Ertrag in % Aufwand (ohne
Selbstfinanzierung	89.8	107.6	157.4	153.9	150.3	146.8	Aufwands-/Ertragsüberschuss) Einl. + Abschr Entn. + Ergebn.
Selbstfinanzierungsgrad	90%	36%	105%	103%	100%	98%	Selbstfin. in % Nettoinvest.
Bestand Rechnungsausgleich	2'162.4	1'983.1	1'853.6	1'720.6	1'584.1	1'444.1	
Bestand Werterhalt	5'306.1	5'577.3	5'846.6	6'114.1	6'379.7	6'643.4	
- in % Wiederbeschaffungswerte	14.6%	15.4%	16.1%	16.8%	17.6%	18.3%	
Verwaltungsvermögen per 1.1.	837.3	925.4	1'209.8	1'342.3	1'472.9	1'601.7	
Nettoinvestitionen	100.0	300.0	150.0	150.0	150.0	150.0	gemäss Tab. 2, Investitionen
Abschreibungen	11.9	15.6	17.5	19.4	21.2	23.1	auf best. und neuem VV
Verwaltungsvermögen per 31.12.	925.4	1'209.8	1'342.3	1'472.9	1'601.7	1'728.5	

Tabelle 7: ABFALLWIRTSCHAFT

Funktion (in 4 Stellen): 7301

Version vom 27.08.25

Beträge in CHF 1'000

Dataishlishan Aufusand	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
Betrieblicher Aufwand 30 Personalaufwand					_	_	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
311 Anschaffungen	_	_	_	_	_	-	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
314 Unterhalt	_			_	_	_	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
014 Official	_	_	_	_	_	_	3-stellige SachgrNr. 31x
	_	_	_	_	_	_	3-stellige SachgrNr. 31x
31 übriger Sachaufwand	150.0	153.5	154.7	156.2	157.8	159.3	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM1	-	-	-	-	-	-	gem. sep. Berechnungen
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM2	_	_	_	_	-	_	best, und neues VV.
36 Beiträge	61.0	57.0	57.3	57.7	58.1	58.6	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
3612 verr. Verwaltungsaufwand	34.0	34.0	34.2	34.4	34.7		gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
übriger verr. Aufwand	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Aufwand	245.0	244.5	246.1	248.3	250.6	252.9	automatische Berechnung
Betrieblicher Ertrag							
424 Benützungsgebühren	188.0	198.0	198.0	198.0	198.0	198.0	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb.							Eingabe der Veränderung
42 übrige Entgelte (Rückerstattungen)	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	
46 Beiträge (Ertragsanteile)	-	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
	-	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 46x
	-	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 46x
übriger verr. Ertrag	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Ertrag	193.0	203.0	203.0	203.0	203.0	203.0	automatische Berechnung
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	-52.0	-41.5	-43.1	-45.3	-47.6	-49.9	
34 Finanzaufwand	_		_	_	_		(+) Aufwand
44 Finanzertrag	_	_	_	_	_	_	(+) Ertrag
44 T Manzertrag				6000	2013		(·) Littag
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG			= = =	-	-	-	
OPERATIVES ERGEBNIS	-52.0	-41.5	-43.1	-45.3	-47.6	-49.9	
38 ausserordentlicher Aufwand	-	-	-	-	-	-	(+) Aufwand
48 ausserordentlicher Ertrag	-	-	-	-	-	-	(+) Ertrag
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	- 1	- 1		-		•	

Tabelle 7: ABFALLWIRTSCHAFT

Funktion (in 4 Stellen): 7301

Version vom 27.08.25

Beträge in CHF 1'000

Eckdaten / Übersicht Abfallwirtschaft

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
Kostendeckungsgrad	79%	83%	82%	82%	81%	80%	Ertrag in % Aufwand
Selbstfinanzierung	-52.0	-41.5	-43.1	-45.3	-47.6	-49.9	Abschreibungen + Gesamtergebn.
Selbstfinanzierungsgrad	-1%	-1%	-1%	-1%	-1%	-1%	Selbstfin. in % Nettoinvest.
Bestand Rechnungsausgleich	282.6	241.1	198.0	152.7	105.1	55.2	
Verwaltungsvermögen per 1.1.		-	-		=	-	gem. Hilfstab. Anfangsbestände
Nettoinvestitionen	-	-	-	-	-	-	gemäss Tab. 2, Investitionen
Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	auf best. und neuem VV
Verwaltungsvermögen per 31.12.	_	-				_	

Version vom

27.08.25

Seite 1

Tabelle 8: Prognose der Erfolgsrechnung - nach funktionaler Gliederung

	AUFWAND							Wachstu	umsrate
Funktion	Text	2025	2026	2027	2028	2029	2030	total	pro Jahr
0	Allgemeine Verwaltung	1'302.8	1'405.5	1'393.0	1'406.8	1'420.7	1'434.7	10.1%	1.9%
1	öffentliche Ordnung/Sicherheit	177.3	153.2	154.1	155.4	156.7	158.0	-10.9%	-2.3%
2	Bildung	3'259.9	3'482.1	3'466.5	3'496.7	3'527.1	3'557.8	9.1%	1.8%
3	Kultur, Sport, Freizeit, Kirche	114.8	114.7	115.4	116.3	117.2	118.2	2.9%	0.6%
4	Gesundheit	14.9	14.3	14.4	14.5	14.7	14.8	-0.6%	-0.1%
5	Soziale Sicherheit	2'445.5	2'550.9	2'676.9	2'743.0	2'748.6	2'759.5	12.8%	2.4%
6	Verkehr	1'073.6	1'071.6	1'090.1	1'089.0	1'096.6	1'111.0	3.5%	0.7%
7 .	Umwelt u. Raumordnung	121.5	175.6	89.2	90.0	90.8	91.7	-24.6%	-5.5%
8	Volkswirtschaft	12.3	12.2	12.3	12.4	12.5	12.6	2.6%	0.5%
9	Finanzen und Steuern	712.1	682.4	623.9	624.5	625.2	625.8	-12.1%	-2.6%
	steuerfinanzierter Aufwand:	9'234.7	9'662.5	9'635.7	9'748.5	9'810.1	9'884.0	7.0%	1.4%
150	Feuerwehr	-	<u>-</u>	-	-	-	-		
n na sanan an	Spezialfinanzierungen:	Tune Hamilton but Greek or South Transport see the south Transport	sa ng ang ang ang ang ang ang ang ang ang	end same as the same as a		and the second s		e San energy victor and the	HATTAN DE SE SEMBELLE CONTRACTO DE
3321	Kabelfernsehen		uni es vallos e Manie Toutan valuationale en Material —	enthorne consentitivation entropies		His and the contract the second contract the second bloom		viki eta Bahisi (O la Tasalikah vikitti erikoloa	
720	Abwasserentsorgung	795.5	783.9	736.0	741.5	747.0	752.6	-5.4%	-1.1%
710	Wasserversorgung			removerate stero calcularate a su entrant. 	n Alberta (A. 120 alberta (Alberta (Alb		-		
	Reserve Spezfin. mit WE 1	-	- :		_	_	_		
	Reserve Spezfin. mit WE 2	entropia de para esta de la composición del composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la comp	PERSONAL PER VERY OF STANDARD AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	energi sayesisk (kara-eneratii ili ekes aan da ekes 				arini kepina salahan 400 ang bermula	Marie (Color Million Rad William) in Carlos (Carlos Salles (C
730	Abfallentsorgung	245.0	244.5	246.1	248.3	250.6	252.9	3.2%	0.6%
8711	Elektrizitätsversorgung	Participation of the second section of the section of the second section of the second section of the second section of the second section of the second section of the second section of the second section of the second section of the second section of the second section of the section of the section of the second section of the sec		-		-		# NATURE POWER OF A STATE OF THE STATE OF TH	
8721	Gasversorgung	-	1-33	45.00	_	_	-		
	Reserve Spezialfinanzierung 1		Compression of the Control of Con	-	- The state of the	The state of the s	TO CONTRACT OF THE STATE OF THE CONTRACT OF THE STATE OF	of Elingan (Garlet 1997) of the all Elisabeth American California (Albert Monday)	Mag Annual CO. Di. a. 1 days (1 a Mad P. 1 4 and dive Role P. 1 3 and Mill P. 1
	Reserve Spezialfinanzierung 2		_		-	_			
	gebührenfinanzierter Aufwand:	1'040.5	1'028.4	982.2	989.9	997.6	1'005.4	-3.4%	-0.7%
	Aufwand total	10'275.2	10'690.9	10'617.9	10'738.4	10'807.7	10'889.5	6.0%	1.2%

(allg. Haushalt vor neuen Invest.)

Version vom 27.08.25 Seite 2 Tabelle 8: Prognose der Erfolgsrechnung - nach funktionaler Gliederung Beträge in CHF 1'000 **ERTRAG** Wachstumsrate 2027 **Funktion Text** 2025 2026 2028 2029 2030 total pro Jahr Allgemeine Verwaltung 173.5 181.4 182.0 182.9 183.8 184.8 6.5% 1.3% öffentliche Ordnung/Sicherheit 53.9 53.9 54.0 25.6% 54.0 4.7% 1 43.0 53.9 4.4% 304.4 305.5 2 Bilduna 247.7 303.7 306.5 307.6 24.2% Kultur, Sport, Freizeit, Kirche 2.0 3.0 3.0 3.0 3.0 50.0% 3 3.0 8.4% Gesundheit 4 5 Soziale Sicherheit 120.5 105.7 106.2 107.0 107.8 108.6 -9.8% -2.1% 43.3 -0.9% 43.5 43.8 44.1 -4.4% 6 Verkehr 46.1 43.1 7.0 -8.5% 7 Umwelt u. Raumordnung 11.0 94.0 7.0 7.0 7.1 -35.9% 108.1 0.1% Volkswirtschaft 106.2 106.7 107.4 108.9 0.5% 8 108.3 8'709.2 2.2% 8'858.6 11.3% 9 Finanzen und Steuern 7'962.0 8'467.9 8'530.8 8'629.3 9'337.4 9'523.4 9'676.6 2.1% steuerfinanzierter Ertrag: 8'714.1 9'358.9 9'439.6 11.0% Spezialfinanzierungen: Feuerwehr 150 3321 Kabelfernsehen 741.5 747.0 Abwasserentsorgung 795.5 783.9 736.0 752.6 -5.4% -1.1% 720 Wasserversorgung 710 Reserve Spezfin. mit WE 1 Reserve Spezfin. mit WE 2 3.2% 245.0 244.5 246.1 248.3 Abfallentsorgung 250.6 252.9 0.6% 730 Elektrizitätsversorgung 8711 Gasversorgung 8721 Reserve Spezialfinanzierung 1 Reserve Spezialfinanzierung 2 -3.4% gebührenfinanzierter Ertrag: 1'040.5 1'028.4 982.2 989.9 997.6 1'005.4 -0.7% 10'319.5 10'682.0 1.8% Ertrag total 9'754.5 10'387.3 10'429.5 10'521.0 9.5% -207.4 Mittel: -320.9Handlungsspielraum -520.7 -303.6 -298.4 -308.9 -286.7

Version vom 27.08.25

Seite 3 Beträge in CHF 1'000

Tabelle 8: Prognose der Erfolgsrechnung - nach Sachgruppen

								Wachstu	ımsrate
Sachgr.	Aufwand nach Sachgruppen:	2025	2026	2027	2028	2029	2030	total	pro Jahr
30	Personalaufwand	1'938.1	2'050.5	2'075.1	2'095.9	2'116.8	2'138.0	10.3%	2.0%
31	Sach-/Betriebsaufwand	2'270.1	2'209.7	2'147.1	2'168.2	2'189.5	2'211.0	-2.6%	-0.5%
33	Abschreibungen Verw.vermögen	43.8	43.8	30.7	30.7	30.7	30.7	-29.8%	-6.8%
34	Finanzaufwand	62.2	65.2	19.2	19.3	19.5	19.6	-68.5%	-20.6%
35	Einlagen in Fonds und SF	285.7	285.7	287.1	289.3	291.5	293.6	2.8%	0.5%
36	Transferaufwand	5'617.7	5'974.6	5'996.4	6'072.9	6'097.6	6'134.4	9.2%	1.8%
37	Durchlaufende Beiträge	adamin diguni 1942 - 1924 ay an Albaria da Santan da Santan da Santan da Santan da Santan da Santan da Santan 		er på av skalaretarrade skrivetarrad viraleret skrivet det er	Property and a company to complete could be all the electric first that the 3.6 ft control of the control of	The first and the second of th	a John Lad Americk II. 1995 to try americk 2004 of 1912 for a state least traffic control of 1919. —	entime direction and a superior and antick the state of t	anna ar maille ann am an t-aire ann an t-aire an t-aire ann an t-aire ann an t-aire ann an t-aire ann an t-air
38	ausserordentlicher Aufwand	39.0	39.0	39.2	39.5	39.8	40.1	2.8%	0.5%
39	Interne Verrechnungen	5.7	5.7	5.7	5.7	5.7	5.7	0.0%	0.0%
	Ertrag nach Sachgruppen:								
40	Fiskalertrag	7'747.6	8'244.8	8'303.3	8'364.8	8'494.3	8'633.1	11.4%	2.2%
41	Regalien und Konzessionen	95.0	92.0	92.5	93.2	93.9	94.6	-0.5%	-0.1%
42	Entgelte	993.6	1'072.6	1'072.6	1'072.6	1'072.6	1'072.6	8.0%	1.5%
43	verschiedene Erträge	ar a san a san a san a san a san a san a san a san a san a san a san a san a san a san a san a san a san a san	-	1 - 1 - 1	·	-			
44	Finanzertrag	280.8	292.0	293.5	295.7	297.9	300.1	6.9%	1.3%
45	Entnahmen aus Fonds und SF	11.3				-	<u>-</u>	-100.0%	-100.0%
46	Transferertrag	314.8	298.8	349.9	387.8	339.1	350.6	11.4%	2.2%
47	Durchlaufende Beiträge		-		_		-		
48	ausserordentlicher Ertrag	56.0	145.0	12.0	12.1	12.2	12.3	-78.1%	-26.2%
49	interne Verrechnungen	5.7	5.7	5.7	5.7	5.7	5.7	0.0%	0.0%

Tabelle 9: Mittelflussrechnung

Version vom 27.08.25

		1		1	2011	ago III OI	,,,,,,,	
	Mittelzuflüsse (+) und Mittelabflüsse (-)	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
1.	Bestand flüssige Mittel per 1.1.	5'196	4'390	2'924	0	0	0	gemäss Hilfstab. Bestände
2.	neues Fremdkapital/flüssige Mittel per 1.1.	0	0	0	-2'932	-4'078	-4'850	Endbestand Vorjahr + Veränderung lfd. Jahr
3.	Mittelzu-/-abflüsse aus betrieblicher Tätigkeit:	-456	-296	-126	-186	-181	-114	
4.	davon steuerfinanzierter Haushalt	-494	-362	-241	-295	-284	-211	inkl. Folgekosten neue Investitionen
5.	davon gebührenfinanzierter Haushalt	38	66	114	109	103	97	Folgekosten u.Einlagen (+) / Entnahmen (-)
6.	Mittelzu-/-abflüsse aus Investitionstätigkeit:	-350	-1'170	-5'730	-960	-590	-150	
7.	davon steuerfinanzierter Haushalt	-250	-870	-5'580	-810	-440	0	Investitionen und Sachanl. Finanzvermögen
8.	davon gebührenfinanzierter Haushalt	-100	-300	-150	-150	-150	-150	gemäss Tab. 2, Investitionen
 9.	Mittelzu-/-abflüsse aus Finanzierungstätigkeit:	0	0	0	0	0	0	
10.	davon Ergebnis aus Finanzierung	0	0	0	0	0	0	
11.	davon Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	gem. Hilfstab. Bestände
12.	davon Aktivzins neuer Bestand flüssige Mittel	0	4	0	0	0	0	
13.	davon Passivzins neues Fremdkapital	0	0	0	-44	-56	-62	
14.	Bestand flüssige Mittel per 31.12.	4'390	2'924	0	0	0	0	
15.	Bestand neues Fremdkapital per 31.12.			-2'932	-4'078	-4'850	-5'114	

Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - konsolidierter Haushalt

Version vom 27.08.25

2. Investitionen und Finanzanlagen total:		111 1000
1. Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten) -1'001 -849 -708 -724 -708 -634 1.b Ergebnis aus Finanzierung operatives Ergebnis 219 227 274 276 278 281 operatives Ergebnis 1.c ausserordentliches Ergebnis 17 106 -27 -27 -28 -28 total: 1.d Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -765 -516 -461 -475 -457 -382 -3'0 2. Investitionen und Finanzanlagen total:		2030
1.a Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit -1'001 -849 -708 -724 -708 -634 1.b Ergebnis aus Finanzierung operatives Ergebnis 219 227 274 276 278 281 1.c ausserordentliches Ergebnis -782 -622 -434 -448 -429 -354 1.d Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -765 -516 -461 -475 -457 -382 -3'0 2. Investitionen und Finanzanlagen total:		
1.b Ergebnis aus Finanzierung operatives Ergebnis 219 227 274 276 278 281 operatives Ergebnis 1.c ausserordentliches Ergebnis 17 106 -27 -27 -28 -28 total: 1.d Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -765 -516 -461 -475 -457 -382 -3'0 2. Investitionen und Finanzanlagen total:	hnung (ohne Folgekosten)	11
operatives Ergebnis -782 -622 -434 -448 -429 -354 1.c ausserordentliches Ergebnis 17 106 -27 -27 -28 -28 total: 1.d Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -765 -516 -461 -475 -457 -382 -3'0 2. Investitionen und Finanzanlagen total:	us betrieblicher Tätigkeit	-634
1.causserordentliches Ergebnis17106-27-27-28-28 total:1.dGesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten-765-516-461-475-457-382-3'02.Investitionen und Finanzanlagentotal:	us Finanzierung	281
1.d Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -765 -516 -461 -475 -457 -382 -3'0 2. Investitionen und Finanzanlagen total:	Ergebnis	-354
2. Investitionen und Finanzanlagen total:	ntliches Ergebnis	-28 total:
	jebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-382 -3'057
	on und Einenzenlegen	total
		0 7'950
		A 2000 A
		and the second s
2.c Finanzanlagen 0 0 0 0 0 0	gen	
3. Finanzierung von Investitionen/Anlagen	ng von Investitionen/Anlagen	
3.a neuer Fremdmittelbedarf 0 0 2'932 4'078 4'850 5'114	industrial and the second seco	5'114
3.b bestehende Schulden 0 0 0 0 0		All the control of th
3.c total Fremdmittel kumuliert 0 0 2'932 4'078 4'850 5'114		5'114
	and the second second	
4. Folgekosten neue Investitionen/Anlagen	en neue Investitionen/Anlagen	
4.a Abschreibungen 17 37 223 253 267 269	ingen	269
4.b Zinsen gemäss Mittelfluss 0 -4 0 44 56 62	näss Mittelfluss	62
4.c Folgebetriebskosten/-erlöse 0 0 0 0 0 total:	bskosten/-erlöse	0 total:
4.d Total Investitionsfolgekosten 17 34 223 297 323 331 1'2	titionsfolgekosten	331 1'224
	ebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	
4.f Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten -782 -550 -684 -772 -780 -713 -4'2	jebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten	-713 -4'281
		4-4-1-
5. Finanzpolitische Reserve (allg. HH) total:		
5.b Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.) 0 0 0 0 0		
5.c Entnahme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%) 0 0 0 0 0 0		
5.d Gesamtergebnis Erfolgsrechnung -782 -550 -684 -772 -780 -713 -4'2	gebnis Erroigsrechnung	-713 -4'281
6. Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZI)	n Steueranlagezehnteln (StAnZI)	total:
	,	482 460
	ebnis in StAnZl.	-1.5 -1.6

Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - allgemeiner Haushalt

Version vom 27.08.25

		Prognos	seperio	d e				
		2025	2026	2027	2028	2029	2030	
1.	Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)							
1.a	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-743	-623	-532	-544	-524	-446	
1.b	Ergebnis aus Finanzierung	205	213	261	263	265	267	
4	operatives Ergebnis	-538	-410	-271	-281	-259	-180	
	ausserordentliches Ergebnis	17	106	-27	-27	-28		total:
1.d	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-521	-304	-298	-309	-287	-207	-1'926
2.	Investitionen und Finanzanlagen							
2.a	steuerfinanzierte Nettoinvestitionen	250	870	5'580	810	440	0	
2.b	Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	
	Section 1995							
3.	Finanzierung von Investitionen/Anlagen							
3.a	neuer Fremdmittelbedarf	0	0	2'932	4'078	4'850	5'114	
3.b	bestehende Schulden	0	0	0	0	0	0	
3.c	total Fremdmittel kumuliert	0	0	2'932	4'078	4'850	5'114	
4.	Folgekosten neue Investitionen/Anlagen							
4.a	Abschreibungen	12	29	213	241	253	253	
4.b	Zinsen gemäss Mittelfluss	0	-4	0	44	56	The second secon	
4.c	Folgebetriebskosten/-erlöse	0	0	0	0	0		total:
4.d	Total Investitionsfolgekosten	12	26	213	285	309	316	
4.e	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-521	-304	-298	-309	-287	-207	-1'926
4.f	Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten	-533	-329	-511	-594	-596	-523	
5.	Finanzpolitische Reserve							total:
5.a	Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve	-533	-329	-511	-594	-596	-523	-3'086
5.b	Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.)	0	0	0	0	0	0	0
5.c	Entnahme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%)	0	0	0	0	0	0	0
5. d	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-533	-329	-511	-594	-596	-523	-3'086
6.	Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZI)	400	450	400	405	470	400	total:
6.a	1 StAnZI	420	458	462	465	473	482	460
6.b	Gesamtergebnis in StAnZl.	-1.3	-0.7	-1.1	-1.3	-1.3	-1.1	-1.1

Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - gebührenfinanzierter Haushalt

Version vom 27.08.25

					Donage III	C 1 000	
	Progno	seperio	d e				
	2025	2026	2027	2028	2029	2030	
Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)							
CHOVER FOR THE PARTY OF THE PAR	-258	-226	-176	-180	-184	-188	
\$25000000000000000000000000000000000000	14	14	14	14	14	14	
	-245	-213	-163	-166	-170	-174	
ausserordentliches Ergebnis	0	0	0	0	0	0	total:
Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-245	-213	-163	-166	-170	-174	-1'131
Investitionen und Finanzanlagen							
gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen	100	300	150	150	150	150	
gebührenfinanzierte Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	
Folgekosten neue Investitionen/Anlagen							
Abschreibungen	4	8	10	12	14	16	total:
Total Investitionsfolgekosten	4	8	10	12	14	16	64
Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-245	-213	-163	-166	-170	-174	-1'131
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-249	-221	-173	-178	-184	-190	-1'195
Selbstfinanzierung und SFG							total:
Selbstfinanzierung gebührenfinanziert	38	66	114	109	103	97	526
Selbstfinanzierungsgrad alle Spez.fin.	38%	22%	76%	72%	68%	65%	53%
	Investitionen und Finanzanlagen gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen gebührenfinanzierte Finanzanlagen Folgekosten neue Investitionen/Anlagen Abschreibungen Total Investitionsfolgekosten Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Selbstfinanzierung und SFG Selbstfinanzierung gebührenfinanziert	Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten) Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit -258 Ergebnis aus Finanzierung 14 operatives Ergebnis -245 ausserordentliches Ergebnis 0 Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -245 Investitionen und Finanzanlagen gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen 100 gebührenfinanzierte Finanzanlagen 0 Folgekosten neue Investitionen/Anlagen Abschreibungen 4 Total Investitionsfolgekosten 4 Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -245 Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -245 Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -245 Gesamtergebnis Erfolgsrechnung -249 Selbstfinanzierung und SFG Selbstfinanzierung gebührenfinanziert 38	Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten) Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit -258 -226 Ergebnis aus Finanzierung 14 14 operatives Ergebnis -245 -213 ausserordentliches Ergebnis 0 0 0 Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -245 -213 Investitionen und Finanzanlagen gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen 100 300 gebührenfinanzierte Finanzanlagen 0 0 Folgekosten neue Investitionen/Anlagen Abschreibungen 4 8 Total Investitionsfolgekosten 4 8 Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -245 -213 Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -245 -213 Gesamtergebnis Erfolgsrechnung -249 -221 Selbstfinanzierung und SFG Selbstfinanzierung gebührenfinanziert 38 66	Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten) Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit -258 -226 -176 Ergebnis aus Finanzierung 14 14 14 14 operatives Ergebnis -245 -213 -163 ausserordentliches Ergebnis 0 0 0 0 Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -245 -213 -163 Investitionen und Finanzanlagen gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen 100 300 150 gebührenfinanzierte Finanzanlagen 0 0 0 0 Folgekosten neue Investitionen/Anlagen Abschreibungen 4 8 10 Total Investitionsfolgekosten 4 8 10 Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -245 -213 -163 Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -245 -213 -163 Selbstfinanzierung und SFG Selbstfinanzierung gebührenfinanziert 38 66 114	Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten) Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	Prognoseperiode 2025 2026 2027 2028 2029 2029 2028 2029 2028 2029 2028 2029 2028 2029 2028 2029 2028 2029 2028 2029 2028 2029 2028 2029 2028 2029 2028 2029 2028 2029 2028 2029 2028 2029 2028 2029 2028 2029 2028 2029 2028 2029 2029 2028 2029 2028 2029 202	Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten) Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit -258 -226 -176 -180 -184 -188 Ergebnis aus Finanzierung 14 14 14 14 14 14 operatives Ergebnis -245 -213 -163 -166 -170 -174 ausserordentliches Ergebnis 0 0 0 0 0 0 Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -245 -213 -163 -166 -170 -174 Investitionen und Finanzanlagen gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen 100 300 150 150 150 150 gebührenfinanzierte Finanzanlagen 0 0 0 0 0 Folgekosten neue Investitionen/Anlagen 4 8 10 12 14 16 Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten 4 8 10 12 14 16 Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -245 -213 -163 -166 -170 -174 Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten -245 -213 -163 -166 -170 -174 Gesamtergebnis Erfolgsrechnung -249 -221 -173 -178 -184 -190 Selbstfinanzierung gebührenfinanziert 38 66 114 109 103 97

Tabelle 11: PLANBILANZ

Version vom 27.08.25

						Бепауе	III CHE I UU
	Basisjahr	rognose 2025	2026	2027	2028	2029	203
TOTAL AKTIVEN	14'265.9	13'326.1	12'941.4	15'486.0	16'154.6	16'439.4	16'282.
			01400		01574.0		0,554
Finanzvermögen	12'187.1	10'965.1 -1'222.0	9'499.0 -1'466.1	6'57 <mark>4.9</mark> -2'924.1	6'574.9	6'574.9	6'574.
Veränderung		-1 222.0	-1400.1	-2 924.1	0.0	0.0	0.0
Verwaltungsvermögen	2'078.8	2'361.0	3'442.4	8'911.1	9'579.7	9'864.5	9'707.
Veränderung		282.3	1'081.4	5'468.7	668.6	284.8	-157.1
davon Verwaltungsvermögen aus:							
Allgemeiner Haushalt	756.3	1'134.6	1'931.6	7'267.8	7'805.8	7'961.8	7'677.8
Wasserversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Abwasserentsorgung	586.2	925.5	1'209.8	1'342.3	1'473.0	1'601.7	1'728.6
Abfall	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Elektrizität	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Gasversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Kabelfernsehen	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserve SF WE 1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserve SF WE 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserve SF 1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserve SF 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Feuerwehr (zweiseitige SF)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL PASSIVEN	14'265.9	13'326.0	12'941.3	15'486.0	16'154.6	16'439.4	16'282.
Fremdkapital	2'300.9	1'885.0	1'885.0	4'817.2	5'963.3	6'734.7	6'999.
Veränderung		-415.8	0.0	2'932.2	1'146.1	771.5	264.3
davon Fremdkapital aus:							
kurzfristiges Fremdkapital	965.8	549.9	549.9	549.9	549.9	549.9	549.
langfristiges Fremdkapital best.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.
langfristiges Fremdkapital neu	0.0	0.0	0.0	2'932.2	4'078.3	4'849.7	5'114.
Eigenkapital	11'965.0	11'441.0	11'056.3	10'668.8	10'191.3	9'704.6	9'283.
Veränderung		-524.0	-384.7	-387.6	-477.5	-486.7	-421.
vgl. Eigenkapitalnachweis!)							

Tabelle 12: EIGENKAPITALNACHWEIS

29990 kumulierte Ergebnisse Vorjahre

2'748.0

-532.8

2'215.2

-329.1

2'150.3

-511.5 1'638.8

Version vom

449.0

-523.0

-74.0

-595.8

1'044.8

-594.0

27.08.25

		Prognose	narioda									Beträge	in CHF 1'000
	2024	202		202	26	202	27	202	28	202	9	203	0
	Basisjahr	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand
29 Eigenkapital	11'965		11'441		11'056		10'669		10'191		9'705		9'283
290 Spezialfinanzierungen													
29000 Spezialfinanzierungen im EK	273.6	0.0	273.6	0.0	273.6	0.0	273.6	0.0	273.6	0.0	273.6	0.0	273.6
29000 Feuerwehr, zweiseitig	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
29001 Wasserversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
29002 Abwasserentsorgung	2'359.5	-197.1	2'162.4	-179.3	1'983.1	-129.5	1'853.6	-133.0	1'720.6	-136.5	1'584.1	-140.1	1'444.1
29003 Abfallentsorgung	334.6	-52.0	282.6	-41.5	241.1	-43.1	198.0	-45.3	152.7	-47.6	105.1	-49.9	55.2
29004 Elektrizitätsversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Gasversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Kabelversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF 1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF WE 1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF WE 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Übertragung VV nach Art. 85a	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
292 Globalbudgetbereiche													
2920x Rücklagen in Globalbudgetb.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
293 Vorfinanzierungen													
29300 Allgemeiner Haushalt	871.4	-17.0	854.4	-106.0	748.4	27.2	775.6	27.4	803.0	27.6	830.6	27.8	858.4
29300 Allg. Haushalt (Reserve 1)	17.9		17.9		17.9		17.9		17.9		17.9		17.9
29300 Allg. Haushalt (Reserve 2)	64.7		64.7		64.7		64.7		64.7		64.7		64.7
29301 Wasserversorgung Werterhalt	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
29302 Abwasserentsorgung Werterhalt	5'031.1	275.0	5'306.1	271.2	5'577.3	269.3	5'846.6	267.5	6'114.1	265.6	6'379.7	263.7	6'643.4
2930x Reserve SF WE 1 Werterhalt	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2930x Reserve SF WE 2 Werterhalt	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
294 Reserven													
29400 Finanzpolitische Reserve	264.2	0.0	264.2	-264.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
296 Neubewertungsreserve FV													
29600 Neubewertungsreserve FV	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
29601 Schwankungsreserve	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
2961x Marktwertreserve	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
298 übriges Eigenkapital													
2980x übriges Eigenkapital	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	g		2'215.2		2'150.3	医手翻 第15	1'638.8		1'044.8	高等的实验的	449.0		-74.0

	,	1	r1		Mittelwert							Mittelwert
	0 2021	2022	2023	2024	Basis	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Prognose
GESAMTHAUSHALT (konsolidiert)												
= Nettoverschuldungsquotient (NVQ)						-140%	-106%	-24%	-8%	2%	6%	-43%
(Nettoschulden / Direkte Steuern NP und JP und FA)												
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)						-130%	-25%	-2%	-19%	-31%	-76%	-15%
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)						-10070	-2070	-2 /0	-1070	-0170	-7070	1070
					Para del 1000 de termina intra del mano de la como incomo		the Principal State of the Stat	s to the second	entrologists (1880-877) Colombia (1880-877)	and the contract burners of the second	Programment and a fill and service in the Popularity of the	
= Zinsbelastungsanteil (ZBA)						-0.3%	-0.3%	-0.4%	0.1%	0.2%	0.2%	-0.1%
(Nettozinsaufwand / Laufender Ertrag)												
= Bruttoverschuldungsanteil (BVA)						0%	0%	28%	39%	46%	48%	27%
(Bruttoschulden / Laufender Ertrag)						ALL THE STATE OF T		CONTRACTOR CONTRACTOR				
Larra Military and all (INIA)			ESPAINCHE	areas acresses	ENERGISCH TANK DER MINISTER	400	11%	36%	8%	5%	1%	13%
= Investitionsanteil (INA) (Bruttoinvestitionen / Gesamtausgaben)						4%	11%	30%	0%	5%	1%	13%
(Bruttonivestitionerr/ Gesamtausgaberr)												
= Kapitaldienstanteil (KDA)						0%	1%	2%	3%	3%	3%	2%
(Kapitaldienst / Laufender Ertrag)												
= Nettoschuld in Franken pro Einwohner (N/EW)						-3'476	-2'898	-665	-230	60	158	-1'162
(Nettoschuld / mittlere Wohnbevölkerung)	38336 U.S. (280, 100, 638, 640)		Mariantzer u.n			MERCHANISMENT STATEMENT	EN 26 EN EN COLOTTO DE PARTO TRA LES	SESSION POR SONO SERVICE SESSION SESSI		nter stemmente et schallet i i	celers to state et debelga a kest	
				Ones on Contractor of the	Antina neveral de le construit de la construit de la construit de la construit de la construit de la construit	ANZYLANA STOREN VAN ERVEN VERSKER FRANKE		anne a San San San San San San San San San S	and arguest that have been		America de la comparció de secolo	
= Selbstfinanzierungsanteil (SFA)						-5%	-3%	-1%	-2%	-2%	-1%	-2%
(Selbstfinanzierung / Laufender Ertrag)												
= Nettozinsbelastungsanteil (NZB)						-0.9%	-0.9%	-1.5%	-1.0%	-0.9%	-0.8%	-1.0%
(Finanzaufwand netto / Steuerertrag)												
- Macarablishas Fixed conital pro FIM (MEK/EM)			8742647538			1'308	1'135	945	727	510	323	821
= Massgebliches Eigenkapital pro EW (MEK/EW)						1 306	1 130	945	121	510	323	021
ALLGEMEINER HAUSHALT (steuerfinanziert)												
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)						-198%	-42%	-4%	-36%	-65%	-1%	-24%
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)												
= Bilanzüberschussquotient (BÜQ)						34%	30%	23%	14%	6%	-1%	17%
(Bilanzüberschuss/-fehlbetrag / Dir. Steuern + FA)						J+ /6	50 78	2070	1770	0.78	1 /0	1170
(1				t.		1	t.	1	1		

					Mittelwert							Mittelwert
20	20 2021	2022	2023	2024		2025	2026	2027	2028	2029	2030	Prognose
SF ABWASSER												
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)						90%	36%	105%	103%	100%	98%	81%
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)												
= Kostendeckungsgrad (KDG)						75%	77%	82%	82%	82%	81%	80%
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)												
= Werterhaltungsquote (WEQ)						15%	15%	16%	17%	18%	18%	16%
(Bestand Werterhaltung/Wiederbeschaffungswerte)												
SF WASSER												
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)												
= Kostendeckungsgrad (KDG)												
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)												
= Werterhaltungsquote (WEQ)												
(Bestand Werterhaltung/Wiederbeschaffungswerte)												
SF RESERVE WE 1												
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)												
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)												
= Kostendeckungsgrad (KDG)												
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)												
SF RESERVE WE 2												
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)												
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)												
= Kostendeckungsgrad (KDG)												
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)												

2020	2021	2022	2023	2024	Mittelwert Basis	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Mittelwert Prognose
SF ABFALL												
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)						-1%	-1%	-1%	-1%	-1%	-1%	-1%
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)												
= Kostendeckungsgrad (KDG)						79%	83%	82%	82%	81%	80%	81%
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)												
SF KABEL / ANTENNE												
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)												
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)						AND THE STREET, SECTION AS A STREET OF STREET, SECTION ASSESSMENT	a 17 gar (toga office or over one of a section)		A SANCETT CONTRACTOR OF THE STATE OF THE SANCET OF THE SAN			
= Kostendeckungsgrad (KDG)												
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)												
SF ELEKTRO												
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)												
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)												
= Kostendeckungsgrad (KDG)												
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)												
SF GAS												
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)												
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)												
= Kostendeckungsgrad (KDG)												
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)												

20	2021	2022	2023	2024	Mittelwert Basis	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Mittelwert Prognose
SF FEUERWEHR (zweiseitig)												
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)												
= Kostendeckungsgrad (KDG) (Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)												
SF RESERVE SF 1												
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)												
= Kostendeckungsgrad (KDG) (Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)												
SF RESERVE SF 2												
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)							mulaure del una La contra de manda					
= Kostendeckungsgrad (KDG) (Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)										di 9 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		

^{*)} Der gemäss Formel errechnete SFG wird - gestützt auf die Praxishilfe "Finanzkennzahlen" des Amtes für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern, Version Januar 2019 - automatisch angepasst, wenn die Nettoinvestitionen minus oder null sind. Ist in so einem Fall die Selbstfinanzierung positiv, wird der SFG auf 100% gesetzt, ist die Selbstfinanzierung negativ, wird der SFG auf -1% gesetzt.

						Ergebr	nisse der Finanzplar	nung
		genehmigt	genehmigt	Plan	genehmigt oder Plan		Planung	
Indikatoren/Finanzkennzahlen	Einheit	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2025	Budget 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029
Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag (299)	CHF	2'748'048.00		2'215'221	2'150'263	1'638'766	1'044'770	449'003
Reserven (294)	CHF	264'177.00		264'177	-	-	=	-
Bilanzüberschuss inkl. zusätzliche Abschreibungen (294 + 299)	CHF	3'012'225.00		2'479'398	2'150'263	1'638'766	1'044'770	449'003
Jahresergebnis Allgemeiner Haushalt (900)	CHF			-532'827	-329'135	-511'496	-593'996	-595'767
Einlagen in finanzpolitische Reserve (+3894) oder Entnahmen aus finanzpolitischer Reserve (-4894)	CHF			-	-	-	-	-
Jahresergebnis Allgemeiner Haushalt vor Einlagen/Entnahmen finanzpolitische Reserve (900+3894-4894)	CHF	- -	-	-532'827	-329'135	-511'496	-593'996	-595'767
Steuerertrag NP (400)	CHF	6'909'213.39		6'431'131	7'015'320	7'068'110	7'121'130	7'242'006
Steuerertrag JP (401)	CHF	72'266.35	4-7-1	82'500	81'500	81'500	81'500	81'500
Bruttoschulden (200, 201, 206)	CHF			-	-	2'932'191	4'078'266	4'849'729
Nettoinvestitionen Allgemeiner Haushalt	CHF			250'000	870'000	5'580'000	810'000	440'000
Bilanzüberschuss inkl. zusätzliche Abschreibungen pro Einwohner	CHF	1'159.89		949.23	818.52	620.27	393.21	168.04
Selbstfinanzierungsgrad Allgemeiner Haushalt	%			-197.57%	-41.63%	-4.31%	-36.37%	-64.59%
Bilanzüberschussquotient	%			34.18%	29.97%	22.71%	14.30%	6.09%
Selbstfinanzierungsanteil (Gesamthaushalt)	%			-4.71%	-2.89%	-1.23%	-1.79%	-1.73%
Kapitaldienstanteil (Gesamthaushalt)	%			0.39%	0.54%	2.18%	2.86%	3.08%
Nettoschuld/Einwohner (Gesamthaushalt)	CHF			-3'476.29	-2'898.35	-665.28	-230.19	59.83
Massgebliches EK/Einwohner (Gesamthaushalt)	CHF			1'307.96	1'134.85	945.10	726.51	509.79
Steueranlage Natürliche Personen		1.54		1.54	1.54	1.54	1.54	1.54
Steueranlage Juristische Personen		1.54		1.54	1.54	1.54	1.54	1.54

	:	:	:	1	(2)	(3)	:	:	:	1	liage iii C	
KontoNr.	Projekt	Total: Ausg.	Einn.	Netto		Anlagen im Bau	2025	2026	2027	2028	2029	2030
290	Ersatz Heizung Verwaltung	120	-	120	VV	-	116	113	109	106	102	98
INV00074	!				Abschr.		4	4	4	4	4	4
290	Umgebung, Hindernisfreier Zugang	90	-	90	VV	- 1	- :	87	85	82	79	76
					Abschr.		- :	3	3	3	3	3
		-	-	-	VV	- 1	-	-	-	-	-	-
1610	Cabicacanlage Diffmett				Abschr. VV	! !		- : - :	- ; 	- :	- ;	
INV0075	Schiessanlage Bittmatt	60		. 60	Abschr.	: :	- :	59 2	57 2	56	54	53 2
11440075		: -			VV		- 1			!		
		ł			Abschr.		_	_	_]	_
2170	Gassacker, Aula, Statikprüfung	60	60		VV	<u>:</u>	_ :	_	_	_ :	- 1	
					Abschr.		- :	- 1		- :		
2170	Gassacker, Aula, Ersatz Fester	40	40	- Company of the Company of the Company	VV	-	- !	-	-	- :	- !	
		į	į		Abschr.		-	_	-	-	- !	-
		1	<u> </u>	- 1	VV	- 1	- :		- :	- :	- :	
		1		:	Abschr.		- :			- 1		-
2170	Ortschwaben, MzH/Garderobe/Dusche	130	-	130	1	- 1	126	122	118	114	110	106
Turner for the second of the s				ann a mhrak na shiring	Abschr.	er an menter energial transcontrate	4	4	4	4	4	4
2170	Ortschwaben, MzH, Deckenbeleuchtung	47	47	: -	VV	- 1		- 1	- 1	- 1	- :	
2170	Codesharabas Malla Dissussessificand			:	Abschr.		-	-	-			
2170	Ortschwaben, MzH, Planungsaufwand (Verbuchung in ER)	-	-	-	Abschr.	- 1	_	-	-	-	- 1	-
2170	Ortschwaben, Schulraum (Provisorium)	4'500		4'500	that arranged and expended a property of the same			400	4'364	4'227	4'091	3'955
2170	i	1 000		: 7000	Abschr.	1		- 1	136	136	136	136
					VV		_		_	-		
		į	:	:	Abschr.		_	-	-	-	-	-
2170	Wahlendorf, Fenster	95	_	95	VV		- :	-	92	89	86	83
					Abschr.		- 1	- 1	3	3	3	3
2170	Wahlendorf, Sanierung Pausenplatz	350	-	350	VV	-	-	100	339	329	318	308
		englasticopis (1990), an process processing and consensus	Total weak to with the visit	Louine and the second section of the second	Abschr.	E - 45-As into a removaçõe do asea do astro	ALIZVATORIS ANI TIZRATARIANI ANI AN	erat rumanantu asuat reside	11	11	11	11
				- 1	VV		- :	-	- 1		- }	
				:	Abschr.				-	- 1	- 1	-
2170	aSh Mk, Ersatz Heizung	180	-	180	:	- 1	- !	-	-	- :	175	169
	}		!		Abschr.		-	-	-	- 1	5	5

ļ	1	į	}		2)	(3)	;	÷	1		! !	
KontoNr.	Projekt	Total:	Einn.	Netto	! ! !	Anlagen im Bau	2025	2020	2027	2028	2020	2020
2170	Projekt aSh Mk, Streichen der Fassade	Ausg. 90	;EIMN.	Netto 90	VV	im Bau	2025	2026	2027	87	2029 85	2030 82
:2170	asi ink, suelchen der i assade			90	Abschr.	1 - 1		:		3	3	3
<u> </u>					VV			- :	- 1	- !	- !	_
					Abschr.		_	_	_	:	_	-
6150	Werkhof, Ersatz Kleintraktor Holder	75		75	VV	-	-	- :	68	60	53	45
			1	1	Abschr.	1 :	- :		8	8	8	8
6150	Werkhof, Ersatz Mercedes Sprinter	65	-	65	VV	-	-	- !	-	59	52	46
		į		İ	Abschr.		-	-	- İ	7	7	7
6150	Werkhof, Salzstreuer zu Mercedes	35	-	35		- :	:	- :	- :	32	28	25
					Abschr.		-		- 1	4	4	4
:		-	: -	-	VV	-	-	- :	-	-	- ;	-
		energina series is black transcript series	: Servetantak		Abschr.		esenta pente jan er das be		eng danah salam salam dan	szerekeszesi szere egé az		- Masterologica
				1 1	VV	- 1			- :		- :	-
0450	!	000		000	Abschr.		- :	- 1	- 1	- :	- :	- 0.47
6150	Kesslergasse	260	-	260	;	-	-	_	-	-	254 7	247 7
6150	: : Schützenrain	420		420	Abschr.		- :	- :	- 1	410	399	389
10130	Schutzeniani	420		420	Abschr.					11	11	11
6150	Säriswilstrasse, Wahlendorf	50	i .	50	 It is the property of the propert		alia - Curana da Artia da	49	48	46	45	44
	i canemica acce, warnenden		1		Abschr.		_	1	1	1	1	1
6150	Grossackerweg	160		160	Control State of Control of the Cont	- :	- :	- :	156	152	148	144
					Abschr.		- 1	_	4	4	4	4
6150	Wahlendorfstrasse	900	-	900	VV		- !	- !	878	855	833	810
!					Abschr.		-	-	23	23	23	23
6150	Säriswilstrasse, Meikirch	200	-	200		- 1	- :	- :	- [195	190	185
-			:		Abschr.		- ;	- :		5	5	5
		-	-	-	VV	-	-	-	- [-	-	-
i Denomination	TO AND THE PROPERTY OF THE PRO	energia en en en en en en en en en en en en en	i District and the second second		Abschr.	on Pourertemontaine in 1966	entervistantiiden		-			-
7710	Friedhof, Bäume, etc.	90	-	90		: - :	- :	86	83	79	76	72
					Abschr.		- :	4	4	4 ;	4	4
:		-	-	-	\V\	-	-	-	-	-	-	-
: :7410	Donaturiorung Chröbabaah		: ::::::::::::::::::::::::::::::::::::		Abschr. VV		- :	- :	- !	- !	- !	-
7410	Renaturierung Chräbsbach	i			Abschr.							
7410	: Ersatzplanung Biber, Planung	80	:	. 80	VV			72	64	56	48	40
1410	; Lisatzpianung biber, Fianung	: 00	: -	: 00	: v v	: - :	- :	12:	04 :	50 :	+0 :	40

									_	De	iliage III Gr	11 1 000
į					(2)	(3)	į	į	:		i	
		Total:				Anlagen						
KontoNr.	Projekt	Ausg.	Einn.	Netto		im Bau	2025	2026	2027	2028	2029	2030
!		i	-	1	Abschr.		- !	8	8	8	8	8
				-	VV	- :		- 1	-	- :		_
					Abschr.		- :	- :	-	- 1	-	-
:		-	-	-	VV	-	- :	- :	-	-	- :	-
:	:	i	:	1	Abschr.	! !	- !	-	-	- [- :	-
		120	-		VV				-	- :	- :	-
					Abschr.		- :	- :			- !	-
:		-	-	-	VV	-	- :	- :	-	-	- :	-
!	Anlagen im Bau	i	Į.	1	Abschr.		- ;	- ;	- 1	- 1	- :	541
7710	Friedhof, Einfriedung/Stützmauer				VV	115	111	106			92	88
					Abschr.		5	5	5	5	5	5
6150	Verkehrssicherheitskonzept	-	-	-	VV	69	69	69	69	69	69	69
!		i	;	1	Abschr.		- ;	- [- ;	-	- :	-
		1 -		-	VV	-	- i	- :		- [
					Abschr.		- :	-		-		•
<u> </u>		-	-	-	VV	-	-	-	-	-	- :	-
<u> </u>	į	i i	!	1	Abschr.	<u> </u>	- ;	- ;				and reference to the security like
1			-	<u> </u>	VV	- :	- :	- :		- :	- 1	_
					Abschr.		- :		-	- 1		-
		-	-	-	VV	- 1	-	-	-	-	-	-
<u> </u>		<u> </u>	<u> </u>	!	Abschr.	<u> </u>	- :	-	-	- !	-	-
Tot	a l Abschreibungen	8'097	147	7'950	1	184	The second second second	29			253	253
	Bestand neues Verwaltungsvermögen						422	1'263	6'630		7'385	7'132
į	Veränderung neues Verwaltungsvermögen	į	i	i	į	i i	422	841	5'367	569	187	-253

¹⁾ gemäss Tab. Investitionen: * = bereits beschlossene Projekte; A = Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich berücksichtigt werden.

²⁾ Annahme: Inbetriebnahme und damit Beginn der Abschreibungen erfolgen im Jahr mit den letzten Zahlungen: Ausnahmen: Sammelpositionen gem. Spalte 1

³⁾ Bestand VV im letzten Jahr vor Prognoseperiode (nach Abschreibung); nur für Projekte, die erst in Prognoseperiode abgeschlossen (in Betrieb genommen) werden!

											Bei	träge in CH	7F 17000
		2)				(3)	⁴⁾ früher:		į				
			Total:	:		:	Anlagen		1				
KontoNr.	Projekt	Art	Ausg.	Einn.	Netto	į	im Bau	2025	2026	2027	2028	2029	2030
7201	Sanierung Abwasser, ZöA, 4.	:	100	-	100	VV	-	99	98	96	95	94	93
						Abschr.		1	1	1	1	1	1
7201	Sanierung Abwasser, ZöA, 5.		300		300	VV	i - i	- :	296	293	289	285	281
		1	1		:	Abschr.	: :	- ;	4	4	4	4	4
7201	Sanierung Abwasser, ZöA, 6.		150	-	150	VV	-	-	-	148	146	144	143
			İ			Abschr.		-	-	2	2	2	2
7201	Sanierung Abwasser, ZöA, 7.		150	ļ	150		- 1	- :	- :		148	146	144
:						Abschr.	: :	- :	- :	- :	2	2	2
7201	Sanierung Abwasser, ZöA, 8.	i	150	-	150	VV	-	-	- [-	- :	148	146
		i		Albury or physosophy of the table	AND AND INCOME AND ADDRESS OF THE SAME OF	Abschr.		And the result of the Annual Conference of the State of t		of Careful States in the State of Careful States in Careful States	- !	2	2
7201	Sanierung Abwasser, ZöA, 9.	•	150		150	VV	: - :	- 1	- :				148
					:	Abschr.		- :	- :	- ;		- :	2
		1	-	-	-	. VV	-	-	-	-	- ;	-	-
COLO bajo differentiamo en de 444 de menero en 1200 en colo en colo				i I santasheshouse posts and	and an American and the assessment	Abschr.	Anada in independent and an anada in independent and an an anada in independent and an an an an an an an an an	andramenanticalist of	erobasetormisekniedit isaki kok	e especial esta de factoria en esta en esta en esta en esta en esta en esta en esta en esta en esta en esta en		Extra relaciona de constante de la	-
7201	ARA Analgen im Bau per 31.12.2024		<u> </u>	-		VV	251	248	245	242	239	235	232
		- 1	:			Abschr.		3	3	3	3	3	3
			-	-	-	VV	-	-	-	-	-	-	-
We'll be vary a susception of the control of the co		HARRIST CHAR	To all the second of the secon	Nave dramar in this more sign	an san canada a canada a	Abschr.	salassis seerreena saab nasa baa	BELLET KANSAN ARIE DI MENKAT BE	Secretario de Constante de Constante de Constante de Constante de Constante de Constante de Constante de Const	enne i desimble est est ann	Distriction of the Contract of		-
le mannag			: -			VV	- 1	- [- :	- :	- :	1	-
			1			Abschr.	1	- ;			- :	- }	-
			-	-	-	VV	-	-	-	-	- !	-	-
gradunia et la proposition de la composition della composition della composition della composition della composition della composition della composition della composition della composition della composition della composition della composition della composition della composition della composition della composition della composition della composition del		NATIONAL (STATES	ga ganga sayan Ang basa sa		SHABS CONTROL ALL ONG ST	Abschr.				en en en en en en en en en en en en en e		-	-
		:	: -	: -	1	VV	1 1	- :	- :	- 1	- :	- 1	-
		•				Abschr.				-	- :	- 1	-
:			-	-	-	VV	-	- [- 1	-	-	-	-
T - 4 -	i L'Abordonibumon		1'000		1'000	Abschr.	251	4:	8	10	12	14	16
Iota	I Abschreibungen		1 000	-	1 000		201		639	779	917	1'053	1'187
	Bestand neues Verwaltungsvermögen			į				347 347	292	140	138		134
į	Veränderung neues Verwaltungsvermögen		1		1	!	<u> </u>	347	292	140	130	130	134

¹⁾ gemäss Tab. Investitionen: * = bereits beschlossene Projekte; A = Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich berücksichtigt werden.

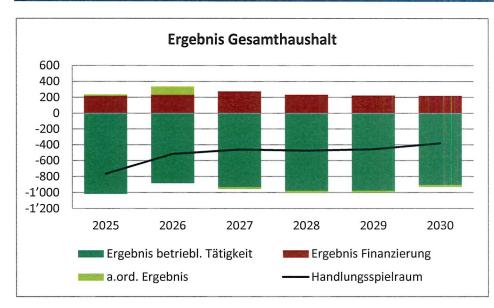
²⁾ E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhen Einlagen in WE) - Eintrag erfolgt in Tab. Investitionen

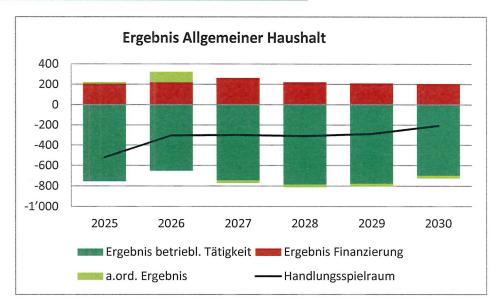
³⁾ Annahme: Inbetriebnahme und damit Beginn der Abschreibungen erfolgen im Jahr mit den letzten Zahlungen: Ausnahmen: Sammelpositionen gem. Spalte 1

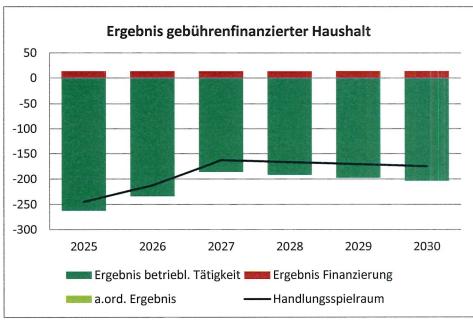
⁴⁾ Bestand VV im letzten Jahr vor Prognoseperiode (nach Abschreibung); nur für Projekte, die erst in Prognoseperiode abgeschlossen (in Betrieb genommen) werden!

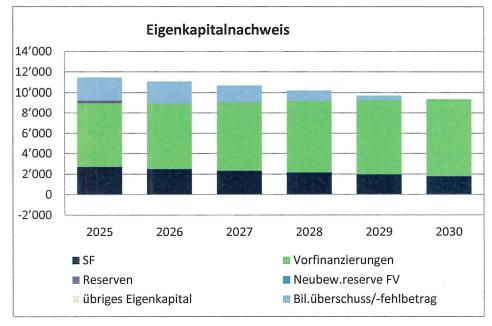
Finanzplan 2026 - 2030

GRAFIKEN









Finanzplan 2026 - 2030

